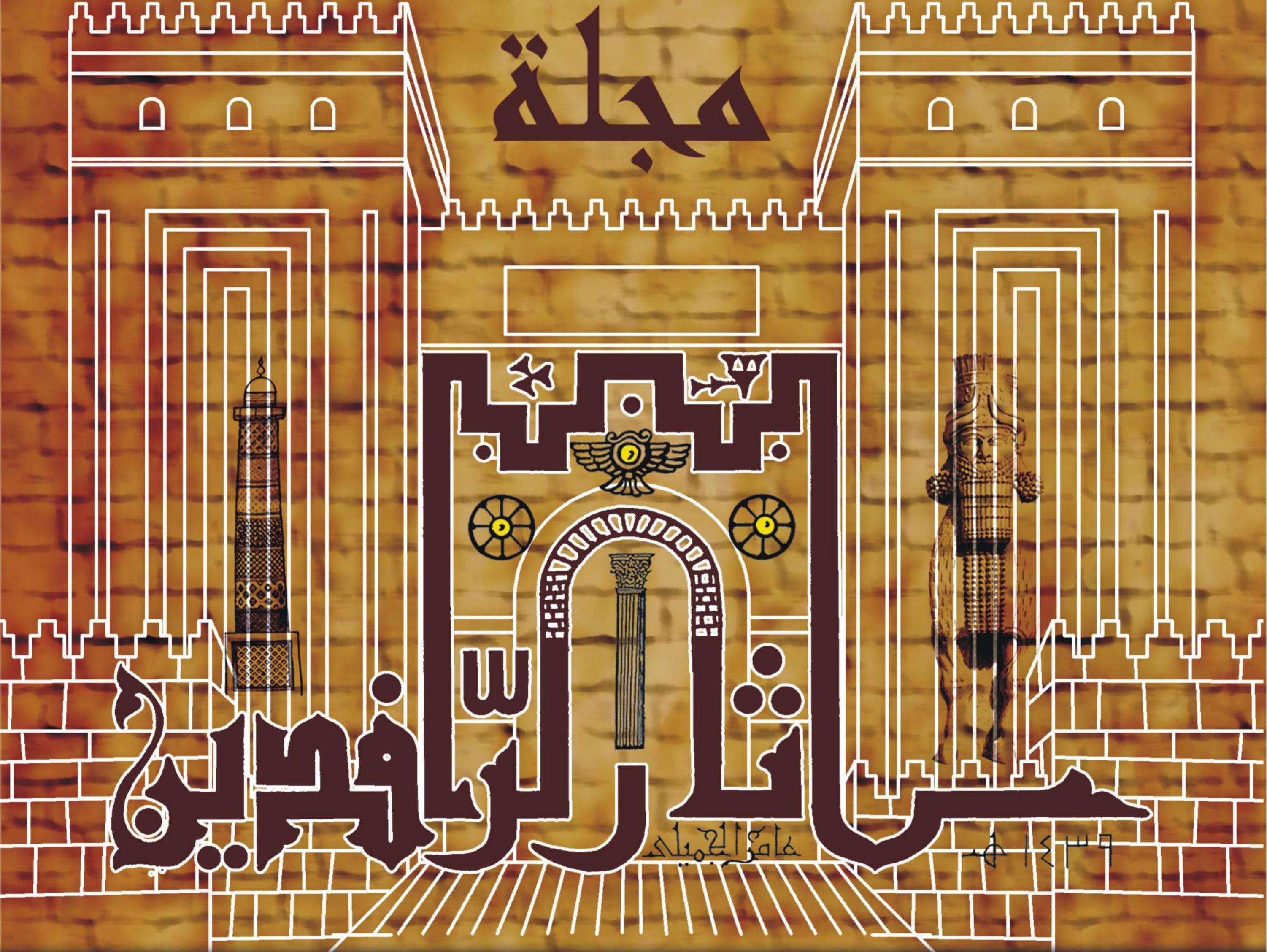




# مجلة



University of Mosul  
College of Archaeology



Ministry of Higher  
Education and Scientific  
Research  
ISSN 2304 - 103X

# Journal

## AL-Rafedain Archaeology

Accredited Scientific Journal It Search's in Archaeology of Iraq and Ancient Near East

Published by College of Archaeology – University of Mosul / Vol. 4

/ 1440A.H. / 2019 A.D

محلّة

أَنْتَ عَلَى الرَّفِيقِ كَفِيلٌ

# مجلة علمية محكمة تبحث في آثار العراق والشرق الأدنى القديم

تصدر عن كلية الآثار في جامعة الموصل

البريد الإلكتروني: E-Mail:ali\_aljuboori@yahoo.com

١٤٤٠ / ١٩٢٠ م

المجلد ٤



**رقم الإيداع في دار الكتب والوثائق ببغداد**

**٢٠١٢ (١٧١٢) لسنة**



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



## **هيئة التحرير**

**أ.د. علي ياسين الجبوري**

### **رئيس التحرير**

**أ.م.د. فيان موفق رشيد النعيمي**

**سكرتير التحرير**

**أ.د. صفوان سامي سعيد الرفاعي**

**نائب رئيس التحرير**

## **الأعضاء**

**أ.د. شعلان كامل اسماعيل**

**أ.د. عامر عبدالله بنجم الجميلي**

**أ.م.د. زهير ضياء الدين سعيد الرفاعي**

**أ.م.د. عبد العزيز الياس سلطان الخاتوني**

## **الخبير اللغوي**

**أ.م.د. معن يحيى محمد العبادي**

**كلية الآداب - جامعة الموصل**

## **الهيئة الاستشارية**

**جامعة الموصل**

**أستاذ**

**أ.د. هاشم يحيى الملاح**

**جامعة بغداد**

**أستاذ**

**أ.د. غازي رجب محمد**

**جامعة الموصل**

**أستاذ**

**أ.د. عبد الواحد ذنون**

**جامعة الموصل**

**أستاذ**

**أ.د. جزيل عبدالجبار الجومرد**

**جامعة الموصل**

**أستاذ**

**أ.د. ذنون يونس الطائي**

**جامعة القادسية**

**أستاذ**

**أ.د. عباس الحسيني**

**جامعة الكوفة**

**أستاذ**

**أ.د. منذر علي عبدالمالك**



## **قواعد النشر في المجلة**

- يشترط أن يكون البحث ضمن الاختصاصات التي تُعنى بها المجلة
- يشترط على الباحث الالتزام بالموضوعية و المنهج العلمي في البحث و التحليل ، وأن يتلزم بشروط البحث العلمي من حيث التبويب واستعمال الهوامش و الإشارة إلى المصادر و المراجع وفق طريقة منهجية واحدة ، و في

### **آخر البحث**

- يشترط على الباحث مراعاة الجوانب الشكلية و الاهتمام بسلامة لغة البحث من الأخطاء اللغوية و المطبعية
- يقدم البحث الى المجلة باللغة العربية أو الانكليزية بنسختين على ورق A4
- يرافق البحث في أوله ملخص باللغة الانكليزية على أن لا يزيد عدد كلماته على ١٥٠ كلمة
- يشترط أن لا يكون البحث قد نشر او قبل للنشر في أيّة دورية علمية داخل العراق أو خارجه
- يشترط على الباحث أن لا تتجاوز عدد صفحات بحثه عن ٢٥ صفحة
- يشترط في البحث أن تكون المشاهد و الأشكال الفنية المرافقة له عالية الجودة
- أصول البحث المقدمة إلى المجلة لا ترد أو تسترجع سواء نشرت أم لم تنشر
- تعتمد المجلة مبدأ التمويل الذاتي وتحدد أجور النشر في ضوء الأسعار

### **السائدة**



## ثبات المحتويات

العنوان	اسم الباحث	الصفحة
توطئة	أ.د. علي ياسين الجبوري	١
نعي – الراحلات الثلاث	أ.د. جابر خليل ابراهيم	٧-٣
اللوح الكتابة المسماوية الخشبية والعاجية (GISlē'u) في العصر الآشوري الحديث	أ.د. علي ياسين الجبوري	٥٤-٩
مواقف سوء الخلق من أصحاب السلطة والنفوذ في المملكة الآشورية ودور الدولة في ردعها	أ.د. صفوان سامي سعيد	٧٧-٥٥
إفراد الاسم المعتل وتثنية وجمعه في اللغتين الأكديّة والعربيّة دراسة مقارنة	أ.م.د. معن يحيى محمد العبادي	٩٦-٧٩
مفهوم البديل وتطبيقاته عند الآشوريين	أ.م . د. أزهار هاشم شيت	١١١-٩٧
صياغة الفعل الثلاثي المزيد في اللغة الأكديّة دراسة مقارنة مع اللغات العاربة	أ.م.د. أمين عبد النافع أمين	١٥٧-١١٣
تأريخ طبقات البناء المكتشفة في مدينة بيكساسي (تل أبو عنريك) في ضوء النصوص المؤرخة من الموسمين الثاني والثالث ٢٠٠١ – ٢٠٠٠	د. احمد كامل محمد	١٦٩-١٥٩
الشاكنت šakintu ودورها في المجتمع الآشوري الحديث (٩١٢-٦١٢ق.م)	د. إيمان هاني العلوش	١٧٩-١٧١
العامل المؤثرة في تخطيط المساجد وعماراتها في مدن شمالي العراق	د. فرحان محمود الياس	٢٠٤-١٨١
مواطن الآثار وأنماطها في سهل مخمور	م.م. غسان صالح الحميضة	٢٣٠-٢٠٥
الأسلوب الفني للخط العربي في الموصل - دراسة فنية	م.م. رعد ريثم حسين الحسيني	٢٥٤-٢٣١



## توضیح

أ.د. علي ياسين الجبوري

رئيس هیأة التحریر

يطل العدد الرابع من مجلة آثار الرافدين مع مطلع العام الجديد ٢٠١٩ واستقرار الدراسة في جامعة الموصل بعد ترميم وتأهيل معظم كلياتها. في هذا العدد مساهمات من الأساتذة الكرام في اختصاص الآثار القديمة والإسلامية واللغات العراقية القديمة (السومرية والاكدية ودراسات مقارنة) وبحوث أخرى . تصدر المجلة عن كلية الآثار وتهدف إلى نشر الوعي الثقافي الآثاري واللغوي القديم فضلا عن الجوانب التاريخية والحضارية. لذا فإن المجلة تعد نافذة يطل من خلالها القارئ الكريم على منجزات الشعوب التي عاشت ومنذ ما يقرب من ٧٠٠٠ سنة في هذه الأرض المعطاء وتشهد منجزاتهم في الجوانب العمارية كالقصور والمعابد والزقورات والمساجد والجوامع والكنائس والأديرة والاضرحة والمزارات والتي تعكس مهارة المهندس والمعمار العراقي القديم والإسلامي ، إلى جانب الاوجه الحضارية المشرقة والمشرقية من ابتكارات في الكتابة والقانون والإدارة والادب والفالك والطب الخ... والتي انتقل معظمها إلى حضارات الشعوب المجاورة منذ عصور مبكرة .

نأمل من زملائنا في الاختصاصات كافة التي تعنى بآثار العراق وحضارته وتراثه دعم المجلة ببحوثهم الاصيلة من اجل ان تبقى مصدرا ونورا للأجيال القادمة إن شاء الله .

ومن الله التوفيق



نعي

## الراحلات الثلاث

أ.د. جابر خليل ابراهيم  
كلية الآثار - جامعة الموصل  
رئيس هيئة الآثار والتراث الأسبق

فارق الحياة ورحل عن عالمنا في شهر حزين ثلات آثاريات عراقيات ، عرفن بالمهنية والبحث في الآثار والحضارة . وتحمل كل واحدة منهن تخصصاً دقيقاً في علم اثار بلاد الرافدين ، ورحل قبلهن عدد غير قليل من علماء الآثار العراقيين ، الذين كانوا رحمة الله يملكون العقل والعلم ، وقد أعدوا أجيالاً حملت الامانة العلمية من بعدهم ، وجالوا الصحاري ، وسعوا في الاودية ، وسلقوا الجبال ، لكشف الكهوف ومواطن الانسان الأولى .

وآثاريات الثلاث بحسب أرمنة وفاتهن :

السيدة مهاب درويش لطفي البكري ( ١٩٣٦ - ٢٠١٩ )

الدكتورة بهيجة خليل اسماعيل ( ١٩٣٤ - ٢٠١٩ )

الدكتورة لمياء أحمد جمال الدين الكيلاني ( ١٩٣١ - ٢٠١٩ )

انتسب الثلاث وهن في أعمار متقاربةٍ إلى قسم الآثار بكلية الآداب في جامعة بغداد ، وأكملن دراستهن الاولية باستثناء الدكتورة لمياء الكيلاني ، وتبوأن الأمكنة الثقافية في هيئة الآثار العراقية ، وخدمن في المتحف العراقي لمدة زادت على نصف القرن ، وهي مدة اكتمل فيها شباب وشاخ كهول ، واختفى فيها جيل ونهض جيل جديد .

ولد الثالث في مدينة بغداد في ثلثينيات القرن الماضي ، إلا أن وفاة اثننتين منها كانت في عمان عاصمة المملكة الأردنية الهاشمية ، أما السيدة مهاب البكري فقد توفيت في بغداد ودفنت فيها . ودفنت الدكتورة بهيجة خليل في عمان . أما الدكتورة لمياء الكيلاني فنقل جثمانها من عمان إلى بغداد ودفنت في مقبرة الاسرة الكيلانية بجوار الحضرة القادرية .

**السيدة مهاب درويش لطفي البكري :**

يكاد المتابع لعلم المسكوكات الإسلامية أن يجد اسم الباحثة الجليلة ، في معظم مجلدات مجلة سومر منذ ستينيات القرن الماضي ، وكذلك في مجلة المسكوكات التي تصدرها أيضاً هيئة الآثار العراقية ، ولاسيما

المسكوكات التي دخلت المتحف العراقي عن طريق التنقيب وأعمال التحري التي تقوم بها بعثات هيئة الآثار والتراث أو عن طريق تقديم الأفراد أو المصادر .

وهذا التخصص الذي رافق السيدة البكري كان وراؤه المرحوم الاستاذ ناصر محمود النقشبendi ( ١٩٦٢ - ١٩٩٩ ) مدير الابحاث الاسلامية والمسكوكات في هيئة الآثار . ودرجت على منهج استاذها في دراسة النقد وسنة ضربه ومكانه ، حتى أصبحت خبيرةً في هذا التخصص . لذلك كانت بحوثها مراجع ثمينة لدراسة الاحوال الاقتصادية للدولة الاسلامية في مختلف أدوارها الحضارية . وأصبحت السيدة البكري بحكم دراساتها معروفة في الاوساط العلمية والمتاحف الدولية ، وأضحت عضواً في جمعيات النويات في كل من بريطانيا والولايات المتحدة الامريكية .

وهي زوجة الاديب المحقق والمؤرخ المرحوم الاستاذ سالم الالوسي الذي غادرنا قبل أعواام قليلة .

### **الدكتورة بهيجة خليل اسماعيل :**

درست الآثار والحضارة في القسم الذي سعى الى تأسيسه مدير الآثار العام الدكتور ناجي الاصيل ومعه الاستاذان الجليلان طه باقر وفؤاد سفر . وكان دخولها في كلية الاداب عام ١٩٥٤ ، وأكملت دراستها بتفوق وحصلت على شهادة البكلوريوس في الآثار . وكان من أساتذتها الاخرين هاري ساكنز البريطاني الجنسية والتخصص باللغات العراقية القديمة والكتابات المسмарية . وعملت بعد تخرجها في قسم الآثار مساعدة ومرشدةً للطلاب الجدد الملتحقين بهذا القسم ، وبذلت يومها علاقتها بالمتحف العراقي الذي كان يديره الدكتور فرج بضمـه جـي ، وذلك بدراسة الالواح الطينية المسмарية وانتساخها استعداداً للتخصص بهذا العلم . والتحقت بعدها بإحدى الجامعات الالمانية بعد حصولها على بعثة دراسية في جامعة برلين لدراسة تاريخ العراق والكتابة المسмарية واللغات القديمة بوصفها أبرز منجزات الحضارة العراقية القديمة . وكان من أساتذتها المشرفين على دراستها الاستاذ الدكتور ماير ، والدكتور هورست كنكل والدكتور ريم شنايدر الذي أشرف على اطروحتها للدكتوراه الموسومة بعنوان ( الكتابات المسмарية في العصر الاشوري الوسيط ) . وحازت على شهادة الدكتوراه عام ١٩٦٧ من جامعة هامبورك .

عادت الدكتورة بهيجة خليل الى العراق ، وعملت في هيئة الآثار والتراث وكان المتحف العراقي وقسم الدراسات المسмарيات مكان عملها حيث الاختصاص الذي درسته وأحبته وكتبت فيه وعملت من أجله .

في عام ١٩٨١ أنسنت هيئة الآثار والتراث اليها إدارة المتحف العراقي وتولته بإخلاصٍ حتى عام ١٩٨٩ . والى جانب عملها في المتحف العراقي كمختصبه بالمسماريات كانت الدكتورة بهيجة تكتب البحوث ، وتشترك في المؤتمرات القطرية والعربية والعالمية وترعى المتاحف المتوجلة المقامة في كل من بلجيكا وفرنسا وانكلترا والمانيا واليابان وأمريكا . وتلقي المحاضرات على طلبة قسم الآثار بجامعة بغداد

وتشارك في لجان مناقشات رسائل الماجستير وأطروحات الدكتوراه ومنح الشهادات العليا في جامعتي بغداد والموصل .

لم تتوقف الدكتورة بهيجة بعد إحالتها إلى التقاعد في هيئة الآثار والترااث بل واصلت في الحقل الأكاديمي في جامعة بغداد والمجمع العلمي والأمانة العامة للمؤرخين العرب فضلاً عن كونها خبيرةً في هيئة الآثار والترااث حتى عام ٢٠٠٣ .

غادرت الدكتورة بهيجة خليل العراق عام ٢٠٠٦ واستقرت في عمان العاصمة الاردنية ، وانضمت هناك إلى المعهد الدولي للثقافة العالمية وأصبحت مستشاراً في المتحف الوطني الاردني في السنين ٢٠٠٨ - ٢٠٠٩ .

قدمت الدكتورة بهيجة خليل الدراسات والبحوث والكتب في تخصصها ونشرت معظم بحوثها في مجلة سومر المتخصصة وفي المجلات الأثرية العالمية الأخرى . وشاركت الاستاذة المرموقين في كتابة البحوث ولاسيما الاستاذ نوكلاس بوسكيت البريطاني والاستاذ مولر الالماني والاستاذ انطوان كافينو الفرنسي . وتتجدر الاشارة الى ان الدكتورة بهيجة خليل درست الكتابات المسماوية والنصوص القانونية المدونة على أجزاء من مسلة أخرى للملك البابلي حمورابي ، والتي كشفت عنهابعثة الأثرية الفرنسية في مدينة سوسة القديمة ( الشوش ) في عام ١٩٠١ ، الى جانب كشفها المسلة الكاملة للعاهل البابلي المعروضة في متحف اللوفر بباريس العاصمة الفرنسية . وقد دخلت أجزاء المسلة الثانية موضوع البحث الى المتحف العراقي عن طريق التبادل العلمي بين الجانبين العراقي والفرنسي عام ١٩٨٠ . ويجد المتتبع ذلك في كتاب أعدته الدكتورة بهيجة خليل بعنوان : ( مسلة حمورابي ) .

أصاب الفقيدة مرضٌ عضال أقعدها عن العمل الأكاديمي إلا أن خصالها النبيلة ومحبتها واحترامها للآثار والترااث ، أكسبها احتراماً واعجاب الكثيرين من زملائها ومعارفها وطلابها .

### **الدكتورة لمياء أحمد جمال الدين الكيلاني :**

الراحلة الثالثة في هذا التأبين هي الدكتورة لمياء الكيلاني البغدادية المولود والنشأة والدراسة والثقافة وأمضت الدراسة الابتدائية والمتوسطة والإعدادية والسنوات الأولى من الدراسة الجامعية في قسم الآثار بكلية الآداب جامعة بغداد . والتحقت من بعدها بجامعة كامبرج لإكمال دراستها في الآثار والأنثروبولوجيا . كان لمياء ومنذ صغر سنها ذكاءً وقدّر وحب استطلاع فضلاً عن الطاقة البحثية الكبيرة . جاء ذلك في الصحف التي كتبت عنها بعد وفاتها . نشأت في عائلة قادريّة كيلانية النسب والانتماء إذ كان من رجال اسرتها يعملون في الحقل الدبلوماسي وآخرين من ذويها يمارسون العمل السياسي إبان العهد الملكي في العراق .

وكانت طموحات لمياء واسعة وربما أوسع مما يحقق لها محبيتها الاسري في بغداد . لحبها للعلم وللسفر الذي كان يعطيها المجال الأوسع للتلطع وتحقيق الطموحات .

كان حبها للآثار والفنون القديمة الخاصة ببلاد الرافدين قد أكسبها صفة التميز الملحوظ الذي وجدت فيه ضالتها .

عادت لمياء الى العراق عندما أكملت دراستها للآثار في جامعة كامبرج وحصلت على شهادة البكالوريوس عام ١٩٦١ ، والتحقت بعدها بجامعة الآثار والترااث يوم كان مديرها العام الاستاذ طه باقر . وعندما وجدت لمياء ضالتها حقاً ، عندما أصبحت عضواً في احدى هيئات التنقيب عن الآثار . وكان تل الضباعي الواقع يومها في أطراف بغداد مكانها . إذ كشف المنقبون الطبقات السكنية وأثارها البارزة مثل الواح مسمارية طينية وأختام اسطوانية حجرية عائدة الى العصر البابلي القديم في الالف الثانية قبل الميلاد . وتحقق هذه التنقيبات الأثرية لمياء الكيلاني يومها أمرين . الاول منها كونها أول امرأة عراقية دخلت ميدان التنقيب عن الآثار . وثانياً أن مكتشفات تل الضباعي ، ولاسيما الاختام الاسطوانية حددت لها معالم الطريق للتخصص في الفن العراقي القديم .

استمر عمل لمياء في المتحف العراقي مديرية لقسم الارشاد التربوي حتى عام ١٩٦٨ ، حيث نقلت خدماتها الى وزارة التربية وغادرت العراق بعدها الى المملكة المتحدة للدراسة في جامعة أدنبرة للحصول على شهادة الماجستير ، وكانت رسالتها عن الاواني الحجرية السومرية المعهولة من حجر الستيتايت (الحجر الصابوني) الذي كان الاعتقاد بين المختصين أن موطنها هو وادي السند .

بعد أن حصلت لمياء على شهادة الماجستير التحقت بجامعة لندن لتدريس الاساليب الفنية للأختام الاسطوانية والمشاهد المحفوره عليها في العصر البابلي القديم وهو ذلك الاهتمام الذي بدأته منذ مطلع حياتها العملية في الآثار . وحصلت على شهادة الدكتوراه في عام ١٩٧٧ . وكانت هذه الدراسة مصدرأً مهماً لدارسي تاريخ الفن في العراق القديم ، ونشرت هذه الاطروحة مؤسسة علمية عام ١٩٨٨ بلغتها الانكليزية وأصبحت في متناول الدارسين في المكتبات الجامعية والمؤسسات الأثرية العالمية .

عرف عن لمياء الكيلاني حبها لمساعدة الآخرين ولاسيما طلبة الآثار ، و كانت واحداً من الذين نلت مساعدتها حينما كنت طالب دراسات عليا في جامعة لندن ، وبخاصة في التدقيق اللغوي لفصول الاطروحة . كما شملت مساعدتها العراقيين من طلبة وموظفي من قبل هيئة الآثار والترااث الى المملكة المتحدة .

وشملت مساعدتها مكتبة المتحف العراقي في سنوات الحصار الجائر على العراق منذ سنة ١٩٩١ فقد زودتها بالكتب والمجلات الأثرية التي شملتها الحصار . ولم تتوقف مساعدتها بل ساهمت في طبع بعض الرسائل والأطروحات العراقية في مؤسسة نابو التي كانت الدكتورة لمياء تديرها .

في نهاية ربيع ٢٠٠٣ التحقت الدكتورة لمياء الكيلاني بوزارة الثقافة العراقية وعملت في المتحف العراقي واستمرت في توطيد العلاقة بين المتحف العراقي والمؤسسات البريطانية الثقافية وفي مقدمتها المتحف البريطاني .

توفيت الدكتورة لمياء صباح يوم الجمعة ١٨ كانون الثاني ٢٠١٩ في عمان ، ونقل جثمانها إلى بغداد وجرى تشيع رسمي لها من قاعة التشريفات في المتحف العراقي حضره وزير الثقافة العراقي وسفير المملكة المتحدة في بغداد ووكيل وزارة الثقافة لشؤون الآثار وجمع من ذويها ومن موظفي هيئة الآثار والترااث . ونقل جثمانها ملفوف بالعلم العراقي إلى مقبرة الاسرة الكيلانية الواقعة بجانب الحضرة القادرية حيث وري جثمانها الثرى .

نعى رئيس جمهورية العراق برهم صالح في ٢٢ كانون الثاني ٢٠١٩ الفقيدة ووصف رحيلها بالخسارة الجسيمة التي حلّت بالثقافة . كما نعتها بعض الصحف العراقية وأصدرت مؤسسة المدى عدداً خاصاً (عرافيون) الصادر يوم الخميس ٣١ كانون الثاني ٢٠١٩ والذي كتب فيه شخصيات عراقية ثقافية عن نشاط الفقيدة الدكتورة لمياء الكيلاني .

رحم الله الفقيدات وأسكنهن فسيح جناته وإنما الله وإنما إليه راجعون .



# صياغة الفعل الثلاثي المزدوج في اللغة الأكادية دراسة مقارنة مع اللغات العاربة

أ.م.د. أمين عبد النافع أمين  
كلية الآثار - جامعة الموصل

## ملخص البحث

يُعد موضوع صياغة الأبنية الفعلية المزدوجة واحدة من أهم مواضيع علم اللغة وكيف لا والفعل هو أحد أهم أقسام الكلام ، وقد جاءت هذه الدراسة لحصر ابنيه الفعل الثلاثي المزدوج فيه في اللغة الأكادية واللغات العاربة الأخرى وبيان اسلوب صياغة هذه الأبنيه في عموم اللغات العاربة والوقوف على أهم أوجه التشابه والاختلاف في صياغة الفعل المزدوج ، كما تناول البحث دراسة حروف الزيادة وموضع الزيادة في الفعل الثلاثي المزدوج فيه في عموم اللغات العاربة .

## Abstract

The subject of derived conjugations is one of the most important linguistics subjects , especially as the verb is one of sections of speech , and we have done this study to bound the derived conjugations in akkadian language and to indicate the formulation style of the verb , and show similarities and differences in formulation in derived conjugations , as the study showed the letters which added to the verb and the place of increase in all aribile languages

## توطئة :

يُعدُّ موضوع (صياغة الفعل الثلاثي المزدوج في اللغة الأكادية دراسة مقارنة مع اللغات العاربة ) أحد موضوعات علم اللغة المقارن وهو علم يهتم بدراسة الظواهر الصوتية والصرفية والنحوية والمعجمية في اللغات المنتمية إلى أسرة لغوية واحدة ، ويقوم على أساس مقارنة اللغات المختلفة المنتسبة إلى أسرة لغوية واحدة <sup>(١)</sup> تمثلت بأسرة اللغات العاربة <sup>(٢)</sup> في هذا البحث ، وقد كان الدافع إلى هذه الدراسة هو محاولة اصدار بحث مستقل يدرس أبنيه الفعل المزدوج في اللغات العاربة دراسة صرفية مفصلة تبين احوال الأبنيه الفعلية وتاريخ تطورها في اللغات العاربة والوقوف على ما وصلت له هذه اللغات من اوجه التشابه والاختلاف في صياغة الأبنيه الفعلية . ولقد اعتمدنا المنهج الوصفي في دراسة أبنيه الفعل في اللغات العاربة ، واخترنا عند دراستنا لأبنيه الفعل في اللغات العاربة ان نتناول كل لغة على حدا حتى إذا انتهينا من توصيف أبنيه الأفعال في كل لغة قمنا بإجراء المقارنة وإظهار النتائج في آخر البحث ، رغبةً منا في

تسلیط الضوء على أبنية الأفعال في كل لغة بشكل مفصل لتعمّ الفائدة للدارسين لهذه اللغات ، وقد ابتدأنا باللغة الأكديّة أقدم اللغات العاربة من حيث تاريخ التدوين ثم العبرية وهي تمثل إحدى اللهجات الشمالية الغربية للغات العاربة (الكنعانية) ثم السريانية وهي تمثل إحدى اهم اللهجات الآرامية الشرقية ثم الحبشيّة وهي تمثل لغة الاقوام العاربة الذين خرجوا من جنوب الجزيرة العرّبية إلى البلاد المقابلة لهم وهي الحبشة ثم انقلنا بعدها إلى الاوكاريتيّة أقدم اللغات العاربة المدونة بحروف هجائية واخيراً كانت العرّبية الفصحيّة (أو العرّبية الشمالية) .

### مقدمة :

يقسّم الصرفيون الفعل بحسب التجدد والزيادة إلى قسمين مجرّد عن الزيادة ومزيد فيه أما المجرّد عن الزيادة فهو ما كانت حروفه كلّها أصلية لا تسقط في أحد التصاريف إلا لعلة تصريفية<sup>(٣)</sup> . وأما المزيد فيه فهو ما زيد على حروفة الأصلية حرف يسقط في بعض تصاريف الفعل لغير علة تصريفية<sup>(٤)</sup> وتعُرف الزيادة بأنها إلّا حاصل الكلمة ما ليس فيها<sup>(٥)</sup> وكلّ واحد منها أي المجرّد والمزيد فيه ينقسم إلى ثلاثي ورباعي<sup>(٦)</sup> .

والمزيد فيه على ثلاثة أضرب : موازن للرابع على طريق الإلّاحاق ؛ وذلك أن يكون الغرض من الزيادة تكثير الكلمة لتلتحق بالرابعى لا لإفاده معنى ؛ توسيعاً في اللغة ، والثاني موازن لا على سبيل الإلّاحاق . وذلك ان الموازنة لم تكن الغرض وإنما الزيادة لمعنى آخر والموازنة حصلت بحكم الاتفاق ، والثالث غير موازن<sup>(٧)</sup> وللزيادة أغراض ومعانٍ ؛ لأنها اذا لم تكن لغرض لفظي كما كانت في الإلّاحاق ولا لمعنى كانت عبثاً<sup>(٨)</sup> وقد أشار الباحثون إلى أغراض هذه الزيادة وهي إما لإفاده معنى ، وذلك للحصول على معنى جديد لم تحصل عليه من المجرّد<sup>(٩)</sup> أو لضرب من التوسيع في اللغة كان يكون الغرض من الزيادة لتكثير الكلمة لتلتحق بالرابعى لا لإفاده معنى على سبيل التوسيع في اللغة<sup>(١٠)</sup> .

والفعل الثلاثي المزيد فيه أقسام منه مازيد بحرف واحد ومنه مازيد بحروفين ومنه مازيد بثلاثة احرف<sup>(١١)</sup> وكلّ لغة من اللغات العاربة حروفاً للزيادة ومواضع خاصة لهذه الزيادة سنبيّنها عند حديثنا على هذه اللغات وفي هذا البحث تقوم الدراسة على معرفة أسلوب صياغة الفعل المزيد فيه وأحرف الزيادة ومواضع الزيادة متباوزين البحث في معانٍ وأغراض الزيادة وأغراضها؛ لأن المقام لا يتسع لها جميعاً.

وسنقوم باستعراض الصيغ الفعلية المديدة في اللغات العاربة ابتداءً من الأكديّة والحبشية والعبرية والسريانية والعرّبية ثم سنقوم بإجراء المقارنة والاستنتاجات في آخر البحث

### أولاً: صياغة الفعل المزدوج في اللغة الأكديّة:

تُقسّم كتب النحو الأكدي الفعل إلى أربع صيغ رئيسة يشار إليها بأسمائها أو باستعمال الأرقام الرومانية أو باختصار أسماء الصيغ باللغة الالمانية حيث يستعمل الحرف الأول من كل صيغة رمزاً دالاً على الصيغة وكما يأتي :

١. الصيغة البسيطة (المجردة) G Grundstamm / I وهذه الصيغة لا تدخل في موضوع بحثنا عن الصيغة الفعلية المزدوجة
٢. الصيغة المضاعفة II / D Doppelungsstamm
٣. الصيغة السببية III / Š Š-Stamm
٤. الصيغة المبنية للمجهول IV / N N - Stamm

ويمكن صياغة صيغ ثانوية مزيدة من كل صيغة من هذه الصيغ بإضافة المقطع ta أو المقطع tana وفق قواعد معينة ويشار إلى هذه الصيغ بـالحاق حرف التاء t إلى رمز الصيغة نحو Gt ، أما الصيغة الثانية الثانوية فرمزها Gtn ، Dtn ، Štn ، Ntn <sup>١٢</sup> وتستعمل بعض كتب النحو الأكدي وبعض المعاجم اللغوية أسلوب الترقيم للدلالة على هذه الصيغ ، وذلك عن طريق إعطاء الصيغة الثانية الأولى الرقم 2 والصيغة الثانية الثانية المزدوجة بالمقطع tan الرقم 3 وعلى النحو الآتي <sup>(١٣)</sup> :

I = G	I2 = Gt	I3 = Gtn
II = D	II2 = Dt	II3 = Dtn
III = Š	III2 = Št	III3 = Štn
IV = N	-	IV3 = Ntn

أـ. **الصيغة المضاعفة II / D** : وهذه الصيغة من مزيد الثلاثي بحرف واحد من جنس عين الفعل ولا يدغم الحرفان كما في العربية قدم وقدر ، وتصاغ هذه الصيغة بتكرير العين من غير فاصل بين الحرفين المكررين في جميع الصيغ الفعلية والاسمية المصاغة من هذه الصيغة <sup>(١٤)</sup> ويُصاغ الفعل الماضي من المضاعف على وزن uparris بضم مقطع المضارعة وفتح الفاء a وكسر عين الفعل i <sup>(١٥)</sup> أما المضارع فيصاغ على وزن الماضي ولكن بفتح العين uparras <sup>(١٦)</sup> . أما الفعل التام فيصاغ على وزن الماضي أيضاً بعد إضافة حرف التاء بعد فاء الفعل مباشرة uptarris أما الأمر فيصاغ على وزن purris بضم الفاء وكسر العين ، في حين تصاغ الحالة المستمرة على وزن purrus أي بضم الفاء أيضاً مع ضم عين الفعل <sup>(١٧)</sup> .

ولهذه الصيغة عدة معانٍ من اهمها معنى التعديـة سواءً أكان الفعل من أفعالـة الحـالة (الأفعالـة الـاجـبارـية) أم أفعالـة الحـركة ، كما ان هذه الصـيـغـة تـضـفـي عـلـى الفـعـلـة مـعـنـى (الـجـعـلـ) نحو udammiq جـعـلـهـ جـيـداـ وـمـعـنـى الثـانـي لـهـذـهـ الصـيـغـةـ هوـ مـعـنـىـ الـمـبـالـغـةـ وـالـتـكـثـيرـ<sup>(١٨)</sup>

### أـ . الصـيـغـةـ السـبـبـيـةـ III / Š :

وـهـيـ صـيـغـةـ فـعـلـيـةـ تـصـاغـ بـإـضـافـةـ حـرـفـ الشـينـ Šـ إـلـىـ جـمـيعـ الصـيـغـ الفـعـلـيـةـ وـالـاـسـمـيـةـ المشـتـقـةـ وـفـقـ هـذـهـ الصـيـغـةـ ، وـتـعـدـ مـنـ الـثـلـاثـيـ المـزـيدـ بـحـرـفـ وـاحـدـ مـنـ غـيـرـ جـنـسـ الـفـعـلـ ، اـذـ يـرـدـ الـمـاضـيـ مـنـهـ عـلـىـ وـزـنـ ušaprisـ وـذـلـكـ بـزـيـادـةـ الشـينـ Šـ قـبـلـ الـأـصـلـ الـأـوـلـ (فـاءـ الـفـعـلـ)ـ وـتـسـكـينـ الـفـاءـ الـتـيـ تـكـونـ مـتـبـوـعـةـ بـعـيـنـ الـفـعـلـ مـبـاـشـرـةـ مـعـ كـسـرـ زـ uparrasـ<sup>(١٩)</sup>ـ بـعـدـ إـبـدـالـ حـرـكـةـ عـيـنـ الـفـعـلـ بـالـفـتـحةـ بـدـلـاـ مـنـ الـكـسـرـ iـ :ـ

أـمـاـ التـامـ فـوـزـنـهـ uštaprisـ وـذـلـكـ بـإـضـافـةـ حـرـفـ التـاءـ tـ إـلـىـ صـيـغـةـ الـمـاضـيـ بـعـدـ حـرـفـ الشـينـ Šـ<sup>(٢٠)</sup>ـ وـيـأـتـيـ الـأـمـرـ مـنـ هـذـهـ الصـيـغـةـ عـلـىـ وـزـنـ šuprisـ بـضـمـ الشـينـ وـكـسـرـ الـعـيـنـ<sup>(٢١)</sup>ـ فـيـ حـيـنـ اـنـ الصـيـغـةـ الـمـسـتـمـرـةـ جـاءـتـ بـضـمـ الشـينـ وـالـعـيـنـ عـلـىـ وـزـنـ suprusـ<sup>(٢٢)</sup>ـ اـنـ الـمـعـنـىـ الـأـسـاسـ لـهـذـهـ الصـيـغـةـ هـوـ الدـلـالـةـ عـلـىـ مـعـنـىـ التـسـبـبـ فـيـ وـقـوـعـ الـفـعـلـ مـنـ الـحـالـةـ الـأـوـلـيـ الـبـسيـطـةـ ،ـ وـمـعـنـاهـ الـجـعـلـ ،ـ أـيـ :ـ اـنـ الـفـاعـلـ يـجـعـلـ شـخـصـاـ مـاـ يـقـومـ بـالـعـمـلـ الـذـيـ يـتـضـمـنـهـ الـفـعـلـ الـمـجـرـدـ ،ـ وـمـعـ أـفـعـالـ الـحـالـ (ـالأـفـعـالـ الـاجـبارـيـةـ)ـ يـعـطـيـ الـفـعـلـ مـعـنـىـ التـعـدـيـةـ أـيـضاـ فـيـ يـشـابـهـ الـمـضـعـفـ فـيـ هـذـهـ النـاحـيـةـ<sup>(٢٣)</sup>ـ .ـ

### جـ . صـيـغـةـ الـمـبـنيـ لـلـمـجـهـولـ IV / N :

وـهـيـ صـيـغـةـ مـنـ مـزـيدـ الـثـلـاثـيـ بـحـرـفـ وـاحـدـ وـهـوـ الـنـونـ nـ قـبـلـ الـأـصـلـ الـأـوـلـ مـنـ جـذـرـ الـفـعـلـ فـيـ جـمـيعـ الصـيـغـ الفـعـلـيـةـ وـالـاـسـمـيـةـ ،ـ وـيـلـاحـظـ اـنـ حـرـفـ الـنـونـ nـ يـدـغـمـ مـعـ حـرـفـ الـصـحـيحـ الـذـيـ يـأـتـيـ عـنـ صـيـاغـةـ الـمـاضـيـ وـالـمـضـارـعـ وـالـتـامـ وـاـسـمـ الـفـاعـلـ<sup>(٢٤)</sup>ـ وـلـفـعـلـ الـمـاضـيـ وـالـمـضـارـعـ فـيـ هـذـهـ الصـيـغـةـ قـوـاـعـدـ خـاصـةـ فـيـماـ يـخـصـ حـرـكـةـ عـيـنـ الـفـعـلـ حـيـثـ تـكـونـ حـرـكـةـ عـيـنـ الـكـسـرـةـ فـيـ الـمـاضـيـ iـ وـفـتـحةـ فـيـ الـمـضـارـعـ aـ إـذـاـ كـانـ الـفـعـلـ مـنـ بـابـ ضـمـ -ـ فـتـحـ aـ -ـ uـ اوـ فـتـحـ -ـ فـتـحـ aـ -ـ aـ ،ـ اـمـاـ اـنـ كـانـ الـفـعـلـ مـنـ بـابـ ضـمـ -ـ ضـمـ uـ -ـ uـ وـكـسـرـ -ـ كـسـرـ iـ -ـ iـ فـانـ حـرـكـةـ عـيـنـ الـفـعـلـ تـبـقـىـ كـمـاـ هـيـ<sup>(٢٥)</sup>ـ وـيـصـاغـ الـمـاضـيـ مـنـ هـذـهـ الصـيـغـةـ عـلـىـ وـزـنـ ipparisـ وـذـلـكـ بـإـدـغـامـ الـنـونـ مـعـ الـأـصـلـ الـأـوـلـ الـمـفـتوـحـ .ـ

أًما المضارع منه فوزنه ipparras بتشديد العين<sup>(٢١)</sup> وكما يأتي :

الماضي	المضارع
ipparis	Ipparras
işşabit	işşabbat
immagur	Immaggur
ippaqid	Ippaqqid

أًما التام في هذه الصيغة فيصاغ على وزن ittapras بإدغام النون مع التاء التي تليها ، وسكون الفاء وأًما حركة العين فهي حركة عين المضارع ذاتها<sup>(٢٧)</sup> . ويصاغ الأمر من هذه الصيغة على وزن napris بفتح النون وسكون الفاء وكسر العين دائمًا<sup>(٢٨)</sup> . أًما الحالة المستمرة فتصاغ على وزن الامر مع إيدال حركة العين بالضمة u بدلاً من الكسرة i : naprus<sup>(٢٩)</sup> ان المعنى الأساس لهذه الصيغة هو الدلالة على المبني للمجهول من الحالة الأولى البسيطة (الثلاثي المجرد) ومن معانِه أيضًا المطاوعة والمشاركة ، أًما ان كان الفعل من أفعال الحال (الأفعال الإجبارية) فيعطي معنى الشروع في الحال<sup>(٣٠)</sup> .

#### د- الصيغة السببية المزدوجة بالشين المضمة ŠD :

وهي صيغة فعلية من مزيد الثلاثي بحرفين الشين Š وحرف من جنس عين الفعل فهي تجمع بين الصيغتين السببيتين Š والمضمة D وقد استعملت مثل هذه الأبنية في النصوص الأدبية والشعر ويصاغ الماضي منها على وزن ušparris بضم مقطع المضارعة وسكون الشين وفتح الأصل الأول مع تضييف الأصل الثاني الذي يكون مشكلًا بالكسرة i ، أًما المضارع فيأتي على وزن الماضي ولكن بفتح العين بدلاً من كسرها ušparras وقد وردت هذه الصيغة في النصوص المسماوية بالزمن الماضي والمضارع واسم الفاعل فقط<sup>(٣١)</sup>

#### هـ- الحالة الثانوية الأولى من الصيغة البسيطة Gt / I<sub>2</sub>

وهي صيغة مزدوجة بحرف واحد وهو التاء t بين الأصل الأول والثاني من جذر الفعل ، ولحركة عين الفعل في صيغة الماضي والمضارع والتام والأمر قاعدة عامة إذ تكون حركة عين المضارع المجرد نفسها<sup>(٣٢)</sup> ويصاغ الماضي المزدوج بالتاء على وزن iptaras وهي صيغة تطابق صياغة التام من الثلاثي المجرد ويكون التمييز بين الصيغتين عن طريق السياق<sup>(٣٣)</sup> أًما المضارع المزدوج بالتاء فيأتي على وزن iptarras بتشديد العين وهو ما يميّزه عن الماضي المزدوج بالتاء t أًما التام منه فيأتي على وزن iptatras ، وأًما صياغة الأمر منه فقد جاءت على وزن ritgum ، pitras ، pitqid ،

وتأتي الصيغة المستمرة على وزن الأمر بعد ضم العين وكما يأتي *pitrus*<sup>(٣٤)</sup> ولهذه الصيغة عدة معانٍ من أهمها الدلالة على معنى المشاركة والمباعدة والانفصال كما قد تدل على المطاوعة أيضاً<sup>(٣٥)</sup>.

#### وـ الحالـةـ الثـانـوـيـةـ الـأـولـىـ مـنـ الصـيـغـةـ الثـانـيـةـ الـمـضـعـفـةـ *Dt / II<sub>2</sub>*

وتصاغ من الصيغة الثانية المضيفة بزيادة التاء t إلى جذع الفعل بعد الأصل الأول ، وب يأتي الماضي منه على وزن *uptarris* وهي صيغة تطابق صيغة التام من الحالة الثانية المضيفة بسكون الأصل الأول وفتح التاء وكسر العين المضيفة أما المضارع فيأتي على وزن الماضي بعد إبدال حركة العين فتحة a بدلاً من الكسرة *uptarras* ، أما التام فيصاغ بتاء مضاعفة مع كسر عين الفعل على وزن *uptatarris* ويصاغ الأمر على وزن *putarris* بضم الفاء وفتح التاء بعد الأصل الأول وكسر عين الفعل ئ في حين أن الصيغة المستمرة جاءت على وزن الأمر بعد إبدال حركة عين الفعل ضمة بدلاً من الكسرة *putarrus*<sup>(٣٦)</sup> إن المعنى الأساس لهذه الصيغة هو الدلالة على معنى المبني للمجهول من الصيغة المضيفة ، وفي أحيان نادرة اعطي الفعل معنى متبادل أو انعكاسي من الحالة الثانية المشددة<sup>(٣٧)</sup>

#### زـ الحالـةـ الثـانـوـيـةـ الـثـانـيـةـ مـنـ الصـيـغـةـ الثـالـثـةـ السـبـبـيـةـ *Št / III<sub>2</sub>*

وهي صيغة تصاغ بزيادة التاء t إلى الصيغة الثالثة السببية ويصاغ الماضي منها على وزن *uštapris* بزيادة التاء بعد الشين وتسكين الأصل الأول وكسر عين الفعل وهي صيغة تتطابق مع التام من الصيغة السببية ، أما المضارع فله صيغتان تختلفان في المعنى الأولى تعطي معنى المبني للمجهول تصاغ على وزن الماضي بعد إبدال حركة العين فتحة عوضاً عن الكسرة *uštapras* ، أما الصيغة الثانية فتصاغ بتشديد عين الصيغة السابقة *uštaparras* وفيها تفتح الفاء وتُكسر عين الفعل ، ويصاغ الأمر على وزن *šutapris* بضم الشين وفتح التاء وكسر العين أما الصيغة المستمرة فتصاغ على وزن الأمر بعد ضم العين *šutaprus*<sup>(٣٨)</sup> إن المعنى الرئيس لهذه الصيغة هو الدلالة على معنى المبني للمجهول من الصيغة السببية المزيدة بالشين ، أما الصيغة الثانية وتسمى المعجمية فهو مصطلح عام يشمل جميع المعانٍ الثانوية التي لا تقع ضمن معنى المبني للمجهول<sup>(٣٩)</sup>.

#### حـ الحالـةـ الثـانـوـيـةـ الثـانـيـةـ مـنـ الحالـةـ الـأـولـىـ الـبـسيـطـةـ *Gtn / I<sub>3</sub>*

وهي صيغة فعلية مزيدة بحرفين هما التاء والنون مجموعة في المقطع *tan* والذي يُزاد بين الأصل الأول والثاني ولا تظهر النون الا في الزمن المضارع فقط في حين أنها تدغم مع الحرف الصحيح الذي بعدها أو تسقط نهائياً لمنع التقاء الساكنين ، لذلك يتم تشديد العين في جميع

الصيغ الفعلية والاسمية في هذه الصيغة أما حركة العين ف تكون في الماضي والتام والأمر هي حركة عين المضارع نفسها<sup>(٤)</sup>

ويصاغ الماضي في هذه الحالة على وزن *iptanras* < *iptarras* وهي صيغة تطابق صيغة المضارع من الحالـة الثانوية الأولى *Gt* ، أما المضارع فيأتي على وزن *iptanarras* بزيادة التاء والنون بعد الفاء وتشديد العين<sup>(٤٢)</sup> ، ويصاغ التام في هذه الحالـة على وزن *iptatarras* < *iptatanras* بتكرار التاء وتشديد العين . أما الأمر فقد جاء على وزن *pitarras* < *pitanras* بكسر الفاء وزيادة التاء وتشديد العين ، في حين ان الصيغة المستمرة كانت على وزن الأمر ولكن بضم العين عوضاً عن الكسر *pitanrus* < *pitarrus* إن المعنى الرئيس للفعل المزيد بالمقطع *tan* في جميع الصيغ الفعلية هو الدلالة على معنى العادة والتكرار أي ان الفعل يحدث بشكل متكرر ودوري ، ويُعبر عنه بوساطة الظرف ( مراراً وتكراراً ) أو باستمرار أو بوساطة الفعل المساعد ( يظل<sup>(٤٣)</sup> ) .

**Dtn / II<sub>3</sub>** طـ الحالـةـ الثـانـوـيـةـ الـثـانـيـةـ مـنـ الصـيـغـةـ الـمـضـعـفـةـ

وهي صيغة تدل على معنى تكرار وقوع الحدث من الصيغة الثانية المضمة ، وتصاغ بزيادة المقطع  $\tan$  إلى جزء الفعل في الصيغة المضمة ، ويأتي المضارع منها على وزن  $\tan$  بزيادة المقطع  $\tan$  بعد الأصل الأول وتشديد العين وفتح عين الفعل<sup>(٤)</sup> أما بقية الصيغ فجميعها تتطابق مع الحاله الثانوية الأولى من الصيغة المضمة  $Dt$  وكما يأتي :

uptarris	الماضي
uptatarris	ال TAM
putarris	الأمر
putarrus	الصيغة المستمرة (٤٥)

يـ- الحالة الثانية من الصيغة السippية : c / III<sub>3</sub> / Štn

وهي صيغة تعطي معنى تكرار وقوع الحدث من الصيغة الثالثة السببية ، وتصاغ بزيادة المقطع تان tan بعد الشين Š وقبل الأصل الأول ولا يظهر المقطع تان tan إلا في صيغة الزمن المضارع الذي يأتي على وزن uštanapras بسكون الفاء وفتح العين (٤٦) وكما هي الحال في الصيغة المضعفة فإن جميع الصيغ الأخرى للحالة الثانوية الثانية Štn تتطابق مع الحالة الثانية الأولى Št وكما يأتي :

uštapris	الماضي
uštatapris	النام
šutapris	الأمر
šutaprus	الصيغة المستمرة <sup>(٤٧)</sup>

ك - الحالة الثانوية الثانية من الصيغة الرابعة المبنية للمجهول<sup>3</sup>

وهي صيغة تعطي معنى تكرار وقوع الحدث من الحالة الرابعة المبنية للمجهول، وتصاغ بزيادة التاء والنون  $\text{tan}$  إلى جذع الفعل من الصيغة الرابعة بين النون والأصل الأول وتكون حركة عين الفعل في الماضي والتام والأمر هي حركة عين المضارع المجرّد نفسها ويأتي الماضي منها على وزن  $\text{ittapras} < \text{intanpras}$  حيث تسقط النون في المقطع ثن  $\text{tan}$  من التصريف وهي صيغة تطابق التام من الصيغة الرابعة N أما المضارع فيأتي على وزن  $\text{ittanapras} < \text{intanapras}$  بزيادة التاء المفتوحة والنون إلى جذع الفعل بعد النون المزيدة ، ويُصاغ التام على وزن  $\text{ittatapras} < \text{intatanpras}$  حيث تسقط النون من المقطع ثن  $\text{tan}$  عند التصريف لمنع التقاء الساكنين<sup>(٤٨)</sup> . أما الأمر فيصاغ على وزن  $\text{itapras} < \text{nitanpras}$  حيث تسقط النون من أول الفعل عند التصريف كما ان نون المقطع ثن  $\text{tan}$  تسقط أيضاً لمنع التقاء الساكنين كذلك الصيغة المستمرة تأتي على وزن الأمر لكن بضم العين في الصيغة المستمرة وكما يأتي :  $\text{itaprus} < \text{intanprus}$  . وفيما يأتي إعادة عرض الأبنية الفعلية المزيدة في اللغة الأكدية وعرضها في جدول موحد لجميع الصيغ :

الزمن	Dt	Dtn	Št	Štn	Ntn
الماضي	uptarris	uptarris	uštapris	uštapris	ittapras
المضارع المجهول والمعجمي	-	-	uštapras uštaparras	-	-
المضارع	uptarras	uptanarras	-	uštanapras	ittanapras
النام	uptatarris	uptatarris	uštatapris	uštatapris	ittatapras
الأمر	putarris	putarris	šutapris	šutapris	itapras
الصيغة المستمرة	putarrus	putarrus	šutaprus	šutaprus	itaprus

إذا ما نظرنا في الجدول السابق يتضح وجود تداخل في استعمال الصيغ الفعلية الأكدية ولاسيما الأفعال المزيدة بالتناء *t* وكما يأتي :

١. إن جميع الصيغ الثانوية الأولى من الصيغ الفعلية الأربع في الزمن الماضي تتطابق مع صيغة التام :

الماضي من الثانوية الأولى	الماضي من الثانوية الثانية	الماضي (زمن)
(G) iptaras	(Gt) iptaras	-
(D) uptarris	(Dt)uptarris	(Dtn) uptarris
(Š) uštapris	(Št)uštapris	(Štn)uštapris
(N) ittapras	(Ntn)ittapras	-

٢. ان صيغة الماضي من الحالة الثانوية الثانية تتطابق مع المضارع من الحالة الثانوية الأولى:

الماضي	المضارع
(Gt) iptarras	(Gtn) iptarras

٣. يلاحظ وجود تطابق في جميع الصيغ الفعلية للصيغتين الثانية والثالثة عند صياغتهما من الصيغ الثانوية باستثناء الزمن المضارع ، وكما يأتي :

الزمن	Dt	Dtn	Št	Štn
الماضي	uptarris	uptarris	uštapris	Uštapris
ال TAM	uptatarris	uptatarris	uštatapris	uštatapris
الأمر	putarris	putarris	šutapris	šutapris
الحالة المستمرة	putarrus	putarrus	šutaprus	šutaprus

وتشير كتب النحو الأكدي إلى هذه الحالات وأنَّ التمييز بين الصيغ المتشابهة يكون عن طريق السياق النحوي مع ملاحظة أن الصيغة الثانوية نادرة الاستعمال<sup>(٥٠)</sup>. وهو أمر لا نظير له في بقية اللغات العاربة وإن وجد فعلٍ نطاق ضيق ومحدود جداً ، وهذا غريبٌ وشاذ لأن تصوغ اللغة أُبنية فعلية تتفق في الوزن وتختلف في المعاني .

#### ثانياً : أُبنية الفعل المزيد في اللغة العربية :

للفعل الثلاثي المزيد في اللغة العربية ستة أُبنية ، ويكون الفعل فيها أمّا مزيد بحرف واحد وأمّا مزيد بحرفين وأمّا مزيد بثلاثة أحرف<sup>(٥١)</sup> وكما يأتي :

أ- al-nif<sup>a</sup> نِفْعُل(niqṭal) : وهي صيغة مزيدة بحرف واحد وهو النون n المكسورة ثُزَاد إلى أول الفعل قبل الأصل الأول الساكن ، ويعتقد ان الأصل فيها ان تكون النون مفتوحة na ، أمّا العين فتكون مشكلاً بالفتحة<sup>(٥٢)</sup> . أمّا المضارع منه فيأتي على وزن : el- yiffa<sup>a</sup> يِفْفَأَ el- yinfa<sup>a</sup> يِنْفَأَ حيث تدغم النون مع الأصل الأول الذي يأتيها وتكسر العين بكسرة ممالة طويلة ā<sup>(٥٣)</sup> . أمّا الأمر من هذه الصيغة فيأتي على وزن : el- hiffa<sup>a</sup> هِفْفَأَ < hinfa<sup>a</sup> هِنْفَأَ قبل الهاء h للأصل المكرر بسبب ادغام النون مع الأصل الأول من جذر الفعل<sup>(٥٤)</sup> ولل فعل المزيد بالنون عدة معان منها الدلالة على معنى المبني للمجهول لل فعل الثلاثي المجرد ، كما تعطي هذه الصيغة أيضاً معنى المطاوعة من الثلاثي المجرد فضلاً عن معنى مطاوعة صيغة ā<sup>a</sup> haf<sup>a</sup> ، كما قد تدل الصيغة على ان الفعل متبادل أو انعكاسي<sup>(٥٥)</sup> .

وفيما يأتي مثال يوضح تصريف الفعل المزيد بالنون<sup>(٥٦)</sup>

الماضي	nišbar	كُسْرَ
المضارع	yиšab <sup>a</sup> r	يُكْسَرُ
الأمر	hiššaber	كُنْ مَكْسُورًا

**بـصيغة el "fi فِي" المضعَف (qittēl)**

صيغة فعلية من مزيد الثلاثي بحرف واحد من جنس عين الفعل قيد غم الحرفان<sup>(٥٧)</sup>  
وذلك بكسر الفاء وكسر العين كسرة ممالة طويلة (أ) نحو قتل qittēl، ويُعتقد أن الأصل في بنية  
المضئّع ان تكون صيغته على وزن (a) fa، إلا أن حركة الأصل الأول أصبحت كسرة ء أما  
الفتحة كحركة عين فهي لازالت موجودة في بعض الشواهد<sup>(٥٨)</sup> نحو ءlimmad. أما  
المضارع فقد جاء على وزن ءē، fa<sup>y</sup> يبفعيل بكسر مقطع المطاوعة بكسرة ممالة مخطوفة  
وفتح الفاء وكسر العين بكسرة ممالة طويلة<sup>(٥٩)</sup> وربما ان الأصل في الصيغة هو  
yefa<sup>(٦٠)</sup> ويأتي الأمر منها على وزن ءē، fa فغيل بفتح الفاء وكسر العين بكسرة ممالة  
طويلة ء نحو قتل qattēl<sup>(٦١)</sup> وللصيغة المشددة عدة معان من اهمها التأكيد والبالغة في معنى  
ال فعل المجرّد والتکثير فيه ، كما يُفيد الفعل أيضاً معنى التعدية والسلب واتخاذ الفعل من الاسم  
وفيما يأتي تصریف للفعل المشدّد<sup>(٦٢)</sup>

šibbēr	كسَرٌ	الماضي
y <sup>€</sup> šabbēr	يُكسَرٌ	المضارع
šabbē	كسَرٌ	الأمر

جـ- صيغة المبني للمجهول من المضئف al، fu فعل (الجلب) (qu لـ)

šubbar	كُسَّرٌ	الماضي
y <sup>e</sup> šubbar	يُكُسَّرٌ	المضارع

د- الصيغة المضادة  $\bar{e}\acute{l}$ ، hitfa هتفَعيل (hitqattēl)

وهي صيغة فعلية مزيدة بثلاثة أحرف ، الهاء والتاء وتشديد العين ، وتعلق الصيغة بالصيغة المشددة [ق]، f<sup>i</sup> ويصاغ الماضي منها بزيادة الهاء والتاء قبل الأصل الأول وفتح الأصل

الأول وكسر العين المشددة بكسرة ممالة طويلة (٦٥) ، أما المضارع فيأتي على وزن el<sup>‘</sup>yitqaṭṭel (يُتفَعِّل) بكسر مقطع المضارع وسكون التاء قبل الأصل الأول المفتوح وتشديد العين وكسرها بكسرة ممالة طويلة (ا) ، والأصل في صيغة المضارع هو el<sup>‘</sup>yihitfa (hitfa<sup>‘</sup>) تسقط الهاء المزيدة عند التصريف (٦٦) ، أما الأمر منها فيأتي على وزن الماضي el<sup>‘</sup>hitfa<sup>‘</sup> ولهذه الصيغة عدة معانٍ من أهمها المطاوعة للفعل المجرّد والمشاركة والتظاهر بغير الواقع والتکلف والمعاناه والصيروة واتخاذ الفعل من الاسم ووقوع الحدث تدريجياً ومن امثالها (٦٧) :

hitgaddal	تعَظِّمْ	الماضي
yitgaddal	يَتَعَظِّمْ	المضارع
hitgaddal	تعَظِّمْ	الأمر

هــ الصيغة المزيدة hifil هــ فعل (hiqtil)

وهي صيغة من مزيد الثلاثي بحرفين هما الهاء والياء ، وذلك بزيادة الهاء المكسورة قبل الأصل الأول والياء آ قبل الأصل الثالث<sup>(٦٩)</sup> ، أما المضارع ف يأتي على وزن يفعيل آyaf والأصل فيه آyihaf حيث تسقط الهاء من التصريف لتصبح الصيغة آyaqtâ بفتح مقطع المضارعة وسكون الأصل الأول وزيادة الياء بعد الأصل الثاني<sup>(٧٠)</sup> ، أما الأمر منه ف يأتي على وزن آhaf بفتح الهاء المزيدة قبل الأصل الأول وسكون الفاء وزيادة الياء الممالة آ بعد العين نحو el haqtqâ<sup>(٧١)</sup> ولهذه الصيغة عدة معانٍ من أشهرها معنى السببية والتعدية والصيغة والمبالغة والدخول في الوقت<sup>(٧٢)</sup> وفيما يأتي مثال على هذه الصيغة :

higdīl	أعظم	الماضي
yagdīl	يُعَظِّم	المضارع
hagdēl	أعْظِم	الأمر

و- صيغة المبني للمجهول **hof<sup>a</sup> al** هُفْعَل (al-hof<sup>a</sup>)

وهي صيغة مزيدة بحرف واحد وهو الهاء قبل الأصل الأول وتكون الهاء مضمومة ضمة مفخمة **و** أو ضمة أصلية **ع** أما الفعل ف تكون ساكنة تتبعها العين وتكون مشكلاً بالفتحة ، أما المضارع فيأتي على وزن **al-yof** يُفعّل (yoqtal) بضم مقطع المضارعة وسكون الفاء

وفتح العين وتسقط الهاء المزيدة عند التصريف<sup>(٧٣)</sup> ولم ترد صيغة لفعل الأمر من هذا الوزن ، والمعنى الرئيس لهذه الصيغة هو الدلالة على معنى المبني للمجهول من الحالة السببية hif و من أمثلته نقرأ :

hogdal	أعظم	الماضي
yogdal	يُعظِّمُ	المضارع

وفيما يأتي جدول يوضح أبنية الفعل المزيد في العبرية وموضع الزيادة فيها :

موضع الزيادة	أبنية الفعل	ت
زيادة النون n قبل الأصل الأول	المزيد بالنون niqtal	١.
زيادة حرف من جنس عين الفعل	المضَعَفَ qattē	٢.
زيادة حرف من جنس عين الفعل	المبني للمجهول من المضَعَفَ quttal	٣.
زيادة الهاء والتاء قبل الأصل الأول مع تضييف العين	صيغة المطاوعة hitqatē	٤.
زيادة الهاء h قبل الأصل الأول والياء z بعد العين	صيغة السببية hiqtil	٥.
زيادة الهاء h قبل الأصل الأول	المبني للمجهول من السببية hoqtal	٦.

### ثالثاً : أبنية الفعل المزيد في السريانية :

ينقسم الفعل في السريانية كما هي الحال فيسائر اللغات العربية إلى مجرّد ومزيد وقد يكون الفعل مزيد بحرف أو بحرفين أو بثلاثة أحرف ، وللثلاثي المزيد فيه في السريانية خمسة أبنية رئيسة يضاف لها وزن مزيد بالشين وكما يأتي :

**أ-صيغة المبني للمجهول من الثلاثي المجرّد el' etf' etqtel** يتفعيل (etqtel)

صيغة فعلية مزيدة بحرف الهمزة المكسورة والتاء - (اث et) في أول الفعل الماضي المجرّد ، حيث تكون الفاء ساكنة أو حرقة حرقة مخطوفة<sup>(٧٥)</sup> أما عين الفعل فتكون مكسورة بكسرة ممالة e<sup>(٧٦)</sup> . ويأتي المضارع على وزن el' netqtel نيتفعيل (netqtel) بكسر مقطع المضارع بكسرة ممالة وسكون التاء الأصل الأولى فيكون محركاً بحرقة مخطوفة ، وأما العين ف تكون مشكلة بكسرة ممالة e<sup>(٧٧)</sup> وقد جاء الأمر على وزن la' etfa' اتفعل etqaṭl بزيادة المقطع اث et' وبفتح الفاء وسكون العين وهناك صيغة أخرى تلفظ etfal' بإبطال لفظ العين<sup>(٧٨)</sup>

ان المعنى الرئيس لهذه الصيغة هو الدلالة على معنى المبني للمجهول من الثلاثي المجرّد al-fe' فيعيل (فَعَل) <sup>(٧٩)</sup>.

#### **بـ-صيغة مضئق العين el، fa، فَعَل (qat̄tel) :**

وهي صيغة فعلية مزيدة بحرف واحد من جنس عين الفعل ويُصاغ الماضي بفتح الفاء وتشديد العين المكسورة بكسرة ممالة ٤ مع ملاحظة ان التشديد لا يظهر ولا يلفظ إلا عندما تكون العين أو اللام أحد حروف بجد كفت <sup>(٨٠)</sup> ، أما مضارعه فيأتي على وزن el، fa، n°fa نفعيل (neqat̄tel) حيث يكون مقطع المضارعة محرك بحركة مخطوفة (قصيرة جداً) وبفتح الفاء وكسر العين المشددة بكسرة ممالة ٤ <sup>(٨١)</sup> ويحيى الأمر من المضئق على وزن el، fa، فَعَل (qattel) بفتح الفاء وكسر العين المشددة بكسرة ممالة ٤ ولصيغة المضئق عدة معانٍ منها إعطاء معنى التأكيد والشدة والمبالغة للفعل المجرّد al-fe' ، ومن معانٍها أيضاً معنى التعديّة كما ان بعض الأفعال ترد من المضئق فقط أو لا يوجد لها مثال من الثلاثي المجرّد <sup>(٨٣)</sup> فقد ترد بعض الأبنية مزيدة ليس لها مجرّد من معناها فكما انه لا يلزم ان يكون لكل مجرّد مزيد فلا يلزم ان يكون لكل مزيد مجرّد.

#### **جـ- صيغة المبني للمجهول من المضئق العين al، etfa، اتَّفَعَل (etqaṭṭal) :**

وهي صيغة تعطي معنى المبني للمجهول من الصيغة المضئقة العين el، fa وهي من مزيد الثلاثي بثلاثة احرف هي الهمزة المكسورة ٤ والتاء t وتشديد العين ويأتي الماضي منها بزيادة المقطع et اتَّ قبل الأصل الأول وبفتح a الفاء والعين المشددة <sup>(٨٤)</sup> أما المضارع فيأتي على وزن al، netfa نيتَفَعَل بكسر مقطع المضارعة بكسر ممالة ٤ وسُكون التاء المزيد وفتح الفاء والعين المشددة <sup>(٨٥)</sup> ، أما الأمر فيأتي على وزن al، etfa، اتَّفَعَل etqattal <sup>(٨٦)</sup> بزيادة الهمزة المكسورة والتاء في أول الفعل وفتح الفاء والعين المشددة ، وهناك صيغة أخرى هي etqal هي etqal بابطال لفظ العين <sup>(٨٦)</sup>

#### **دـ- الصيغة السبيبية المزيدة بالألف el، af، افَعِيل (aqṭel) :**

وهي صيغة فعلية مزيدة بحرف الألف a' حيث تكون فاء الفعل ساكنة والعين مكسورة بكسرة ممالة ٤ . أما المضارع فيأتي على وزن naf-el نفعيل (naq-el) حيث يسقط الألف a' عند التصريف ويُفتح مقطع المضارعة ويكون الأصل الأول ساكناً وتشكل العين بكسرة ممالة ٤ أما الأمر من هذا الوزن فيأتي بصيغة af-el على وزن الماضي <sup>(٨٧)</sup> ان المعنى الرئيس لهذه الصيغة هو الدلالة على معنى السبيبية أو التسبب في وقوع الحدث من الفعل المجرّد نحو تسبب في القتل ، aqṭel، أقتيل ، فضلاً عن ذلك توجد أفعال جاءت من هذا الوزن ولا يوجد لها في الثلاثي المجرّد مقابل <sup>(٨٨)</sup>.

#### ٥- صيغة المبني للمجهول من السبيبة ettaqṭal<sup>(١)</sup> ، انتفَعْ (etṭaf<sup>(٢)</sup>) :

وهي صيغة مزيدة بثلاثة أحرف هي الهمزة المكسورة e' والباء et' والألف قبل الأصل الأول حيث تدغم الباء مع الألف لتشكل باء مضعفة في أول الفعل ، أماباء الفعل فهي ساكنة وعينه مفتوحة<sup>(٨٩)</sup> ويأتي المضارع على وزن al- nettaqṭal نيتتفَعْ بكسر مقطع المضارعة بكسرة ممالة e وفتح الباء وسكون الفاء وفتح العين وعند دخول باء المخاطب أو الغائب إلى الفعل تصير لدينا ثلاثة باءات فتحت فتحت واحداً ، ويأتي الأمر من هذا الوزن بصيغة ettf<sup>(٩٠)</sup> على وزن الماضي وان المعنى الرئيس لهذه الصيغة هو إعطاء معنى المبني للمجهول للصيغة السبيبة el- af<sup>(٩١)</sup>

#### ٦- الصيغة المزيدة بالشين saf<sup>(٩٢)</sup> شفعيل :

وهي صيغة فعلية مزيدة وردت من العصر المتأخر تتميز بزيادة الشين في أول صيغة el- af<sup>(٩٣)</sup> نحو : ša<sup>(٩٤)</sup> استعبد ، قهر من abel<sup>(٩٥)</sup> عبد ويصاحبها صيغة مبنية للمجهول بزيادة الهمزة المكسورة قبل الشين وزيادة باء التاء t بعد الشين وسكون الفاء وفتح العين al- eṣṭaf<sup>(٩٦)</sup> نحو bad<sup>(٩٧)</sup> يَسْتَعِدْ (يقهر) وفيما يأتي جدول يوضح أبنية الفعل المزيد في السريانية ، وموضع الزيادة فيها :

موضع الزيادة	المبني للمجهول من الثلاثي المجرد	ت
ـ قبل الأصل الأول et	ـ etqṭel	١.
ـ زيادة حرف من جنس العين	ـ qatṭel	٢.
ـ الهمزة والتاء etـ قبل الأصل الأول مع تضييف العين	ـ المبني للمجهول من المضفف etqaṭṭal	٣.
ـ الألف aـ قبل الأصل الأول	ـ aqṭel	٤.
ـ الهمزة المكسورة eـ مع باء التاء (et)	ـ المبني للمجهول من السبيبة ettaqṭal	٥.
ـ والألف قبل الأصل الأول		

#### رابعاً : أبنية الفعل المزيد في اللغة الحبشية :

الفعل في اللغة الحبشية كما هي الحال في بقية اللغات العربية أما مجرد وله وزن واحد أو مزيد وله وزنان رئيسان ويتم صياغة ثلاثة أبنية مزيدة من المجرد والمزيد وذلك بزيادة حروف باء t والهمزة a' أو الهمزة والسين والتاء asta' إلى جذع الفعل ، والمزيد في الحبشية قد يكون مزيداً بحرف واحد أو بحرفين أو بثلاثة أحرف أو بأربعة ، ومما تجدر الإشارة إليه أن

الخشية ميّزت بين صيغتين للمضارع الأولى للمضارع المجزوم والثانية للمضارع

المرفوع وفيما يأتي توضيح ذلك :

### أ- الصيغة المزيدة من الثلاثي المجرد:

ثمة ثلات صيغ مزيدة هي :

#### ١- الصيغة الانعكاسية المزيدة بالتاء من الثلاثي المجرد *tafa' la تَفَعْلُ* :

وهي صيغة فعلية من مزيد الثلاثي بحرف واحد وهو التاء المفتوحة قبل الأصل

الأول المفتوح أما العين ف تكون ساكنة نحو (٩٤) :

G الماضي	Gt الماضي
qatala	taqatla

أما المضارع فيأتي على وزن *al'* للمضارع المرفوع والمجزوم نحو *yetqatal* بكسر

قطع المضارعة بكسرة ممالة وسكون التاء المزيدة قبل الأصل الأول المفتوح وفتح عين الفعل

أيضاً (٩٥) ، أما الأمر فيأتي على وزن *al'* بفتح التاء المزيدة قبل الأصل الأول وفتح الأصل

الأول والعين نحو *taqatal* (٩٦) إن المعنى الأساس لهذه الصيغة هو الدلالة على معنى الانعكاسية

من الثلاثي المجرد حيث يدل الفعل هنا على معنى متبادل أو انعكاسي (٩٧)

#### ٢- الصيغة السببية المزيدة بالألف *af'ala*، أفعل من الثلاثي المجرد (')*aqtala*:

وهي صيغة فعلية مزيدة بالألف ' قبل الأصل الأول مع سكون الفاء وفتح العين نحو :

أشبه *amsala* (٩٨) أما المضارع المرفوع فيأتي على وزن *el'* يأفعيل وذلك بمد حركة

قطع المضارعة لتصبح *ā* بدلاً من الكسرة الممالة *e* وأصلها :

*yā'a < ye'a* حيث حذفت الهمزة ومدت الفتحة للتعويض ، ويتم فتح الأصل

الأول وكسر العين بكسرة ممالة *e* نحو : أَحَبَ *yāfaqer* (٩٩) ، أما المضارع المجزوم فيأتي

على وزن *el'* بمد حركة قطع المضارعة إلى ألف *ā* وسكون الفاء وكسر العين بكسرة

ممالة *e* نحو : أَقْتَلَ *yāqtel* ، أَحَبَ *yāfqer* (١٠٠) ، أما الأمر فيصاغ على وزن *el'* *af'* بزيادة

الألف قبل الأصل الأول وسكون الفاء وكسر العين بكسرة ممالة *e* نحو : أُقْتِلَ *aqtel* 'ولهذه

الصيغة عدة معانٍ أشهرها الدلالة على معنى التسبب في وقوع الحدث نحو : جاء *mas'a* ، أما

عند صياغة الفعل من الحالة السببية فيعطي معنى آخر هو : تسبب في الجلب / جلب *'amṣe'a*

(١٠١)

### ٣- الصيغة السببية الانعكاسية **astaf<sup>a</sup>ala**‘ من الثلاثي المجرد :

وهي صيغة مزيدة بثلاثة حروف من الثلاثي المجرد هي الهمزة والسين والتاء المفتوحة (‘) قبل الأصل الأول من الفعل ، مع سكون الفاء وفتح العين نحو : إستقتل asta<sup>(١٠٢)</sup>، أما المضارع المرفوع فيأتي على وزن el<sup>a</sup> yāstafa بفتح مقطع المضارعة بفتحة طويلة | ye<sup>a</sup>ast < yā وزيادة ألف والسين والتاء قبل الأصل الأول وفتح الفاء وكسر العين بكسرة ممالة نحو يسقّط astaqatel<sup>(١٠٣)</sup> ، أما المضارع المجزوم في يأتي على وزن المرفوع ولكن بسكون الأصل الأول el<sup>a</sup> yāstaf<sup>a</sup> يسقّط يترکب yāstarkeb ، يسقّط قبل الأصل الأول الساكن وكسر العين بكسرة ممالة نحو : astaqtel<sup>(١٠٤)</sup>، وأما الأمر فيصاغ على وزن astaqtel<sup>a</sup> إستقّطيل بزيادة الهمزة والسين والتاء قبل الأصل الأول الساكن وكسر العين بكسرة ممالة نحو : astaqtel<sup>(١٠٥)</sup>

### ب- الصيغة المضعفة أو المشددة **ala**‘ fa فَعَلَ :

هي صيغة مزيدة بحرف واحد من جنس عين الفعل وتصاغ بفتح الفاء وتشديد العين التي تكون مشكلة بالفتحة نحو : fasṣama كَمَلٌ / فَطَمٌ<sup>(١٠٦)</sup> أما المضارع المرفوع في يأتي على وزن el<sup>a</sup> yef<sup>a</sup> بكسر مقطع المضارعة بكسرة ممالة e وكسـر الفاء بكسرة ممالة طويلة a أو كسر العين المشددة بكسرة ممالة e أيضاً نحو yefəṣṣem: يُكـمل ، أما المضارع المجزوم في يأتي على وزن el<sup>a</sup> yefa<sup>a</sup> يـفعـيل بكسر مقطع المضارعة وفتح الفاء وتشديد العين المكسورة بكسرة ممالة e نحو yefasṣem<sup>(١٠٧)</sup> ، أما الأمر في يأتي على وزن el<sup>a</sup> fa فـعـيل بفتح الفاء وكسـر العين المشددة بكسرة ممالة نحو : fasṣem كـمـل<sup>(١٠٨)</sup> ويمكن صياغة ثلاث صيغ مزيد من هذه الصيغة كما في الحالـة الأولى البسيطة للـثلاثـي المـجـرـد وكـما يـأتـي :

### ٤- الصيغة الانعكاسية المـزـيـدة بالـتـاءـ منـ الصـيـغـةـ المـضـعـفـةـ **ala**‘ tafa تـفـعـلـ :

وهي صيغة مزيدة بالتاء قبل الأصل الأول من الفعل الماضي مع فتح الفاء والعين المشددة وبذلك فان الصيغة مزيدة بحـرفـينـ هـماـ : التـاءـ وـحـرـفـ منـ جـنـسـ عـيـنـ الفـعـلـ نحو : taqaddasa تـقـدـسـ ، taqattala تـقـتـلـ ، أما المضارع المـرفـوعـ فيـأـتـيـ علىـ وزـنـ al<sup>a</sup> yetfē يـقـعـيـلـ بـكـسـرـ مـقـطـعـ المـضـارـعـةـ وـسـكـونـ التـاءـ قـبـلـ الأـصـلـ الأـولـ المـكـسـورـ بـكـسـرـةـ مـمـالـةـ طـوـيـلـةـ e وـفـتـحـ العـيـنـ نحو yetqēdas بيـتـقـدـسـ ، أما المضارع المـجزـومـ فيـأـتـيـ علىـ وزـنـ al<sup>a</sup> yetfa بـكـسـرـ مـقـطـعـ المـضـارـعـةـ وـسـكـونـ التـاءـ قـبـلـ الأـصـلـ الأـولـ المـفـتوـحـ وـفـتـحـ العـيـنـ المشـدـدـةـ نحو yetqaddas<sup>(١٠٩)</sup> ، أما صـيـغـةـ الأمرـ فـتـأـتـيـ علىـ وزـنـ al<sup>a</sup> tafa تـفـعـلـ بـفـتـحـ التـاءـ قـبـلـ الأـصـلـ الأـولـ وـفـتـحـ الفـاءـ وـالـعـيـنـ المشـدـدـةـ نحو : تـقـدـسـ taqaddas<sup>(١١٠)</sup>

## ٢- الصيغة السببية المزيدة بالألف *a*، من الصيغة المضعفة *aqattala*، أقتل

وهي صيغة مزيدة بحرفين الأول قبل الأصل الأول وحرف من جنس عين الفعل وتصاغ بفتح الفاء والعين المشددة نحو : 'aqattala ، أعمل 'agabbara ، أما المضارع المرفوع فيأتي على وزن yāfē el يَعِيل بفتح مقطع المضارعة بفتحة طويلة اصلها a < ye اي بإدغام الكسرة e مع الألف a ، أما فاء الفعل ف تكون مشكلة بكسرة طويلة ممالة ē كذلك العين تشكل بكسرة ممالة ē ومن امثاله : yāqētel ، يَعْلِم ، أما المضارع المجزوم في يأتي على وزن el يَعِيل بفتح مقطع المضارعة بفتحة طويلة وفتح الفاء وكسر العين المشددة بكسرة ممالة ē نحو <sup>(١١)</sup> : yāqattel ، يَعْلِم ، وأما الأمر فيأتي على وزن el afa يَعِيل بزيادة الألف قبل الأصل الأول وفتح الفاء وكسر العين المشددة بكسرة ممالة ē <sup>(١٢)</sup> .

## ٣- الصيغة السببية الانعكاسية من الصيغة المضعفة *astafa*، أستَفَعَل :

وهي صيغة مزيدة بالقطع أست asta اي الهمزة والسين والتاء المفتوحة قبل الأصل الأول وبما ان الصيغة مشددة العين فهي من مزيد الثلاثي بأربعة احرف ، ويأتي الماضي منها بفتح الفاء والعين المشددة نحو :

'astaqattala	استقتل
'asta'aggaša <sup>(١٣)</sup>	استصبر

أما المضارع المرفوع فيأتي على وزن yāstaqēttel يَسْتَقْتَل بفتح مقطع المضارعة بفتحة طويلة وزيادة الألف والسين والتاء قبل الأصل الأول المحرك بكسرة ممالة طولية ē أما العين المشددة فتحرك بكسرة ممالة ē نحو yāstaqēttel ، أما المضارع المجزوم في يأتي على وزن yāstafa المضارع المرفوع بعد إيدال حركة الفاء بالفتحة عوضاً عن الكسرة الممالة el ، يَسْتَفَعَل نحو :

yāsta'aggeš <sup>(١٤)</sup>	يسْتَصْبِر
وأما الأمر منه في يأتي على وزن el astafa ، أستَفَعَل على وزن الماضي بعد إيدال حركة العين كسرة ممالة عوضاً عن الفتحة <sup>(١٥)</sup> .	

جـ- الصيغة المزيدة بـالألف بين الفاء والعين *fā'ala* فاعل :

وهي صيغة فعلية من مزيد الثلاثي بحرف واحد وهو الألف بين الفاء والعين المحركة بالفتحة نحه :

qātala	قاتل
bāraka	بارك

أما المضارع المرفوع والمجزوم فقد جاء على وزن **yefā' el** واحد هو بكسر مقطع المضارعة وز يادة الألف بعد الأصل الأول وكسر العين بكسرة ممالة **هـ** نحو :

yebārek	يُبَارِك
yeqātel	يُقَاتِل

وأما صيغة الأمر فقد جاءت على وزن el، | f فاعيل بزيادة الألف بعد الأصل الأول وكسر العين  
بكسر ة ممالة نحو .

qātel	قاتل
bārek <sup>(۱۱۱)</sup>	بارك

وَكُمَا هِيَ الْحَالُ فِي الصِّيغَتَيْنِ السَّابقَتَيْنِ (أَ، بِ) فَإِنِّي الْحَبْشِيَّةُ تَشْتَقُ صِيغًا مُزِيدَةً مِنْ هَذِهِ الصِّيغَةِ بِزِيادةِ أَحْرَفٍ إِلَيْهِ، بِنَيْةِ الْفَعْلِ عَلَى النَّحوِ الْأَتَى :

١- الصيغة الانعكاسية المزددة ياتي من المزيد بـ *الآلاف* *tafā'ala* تفاعلاً :

وهي صيغة مزديدة بحر فين التاء المفتوحة قبل الأصل الأول والألف بعد الفاء تكون

**عن الفعل مشكلة الفتحة و نحو :**

taqāṭala	تَقَاتِلُ
tafālāṭa	تَفَاصِلُ

ويأتي المضارع المرفوع والمجزوم على وزن **al<sup>y</sup>etfā'** يتفاعل بكسر مقطع المضارعة وزيادة التاء قبل الأصل الأول والألف بعد الفاء وفتح العين نحو :

yetqātal	يُقاتل
yetbārak	يُبارك

وأما الأمر فقد جاء بالصيغة **tafā'** تفأَل بزيادة الناء قبل الأصل الأول والألف بعد الفاء وبفتح العين نحو :

taqātal	تفاَل
taqārab <sup>(117)</sup>	تقَارب

## ٢- الصيغة السببية المزيدة بالألف **a'** من المزيد بالألف بعد الفاء **afā'** أفاعَل :

وهي صيغة مزيدة بحرفين الأول قبل الأصل الأول والآلف الثانية بعد الأصل الأول مع فتح العين نحو : **aqātala** و يأتي المضارع المرفوع والمجزوم بصيغة موحدة هي **el** **yāfā'** بفتح مقطع المضارعة بحركة طويلة وزيادة الآلف بعد الأصل الأول وكسر العين بكسرة ممالة نحو : **yāqātel** وأما الأمر فيأتي على وزن <sup>(118)</sup> **afā'el** نحو : **'aqātel**.

## ٣- الصيغة السببية الانعكاسية من المزيد بالألف **astafā'** استفَاعَل :

وهي صيغة مزيدة بأربعة احروف الهمزة والسين والتاء المفتوحة قبل الأصل الأول في جميع الصيغ والألف بعد الأصل الأول ، وتشكل العين بالفتحة نحو :

'astaqātala	
'astamāsala	

ويأتي المضارع المرفوع والمنصوب على وزن **el** | **staf** | يُسْتَفَاعِل بفتح مقطع المضارعة بفتحة طويلة وزيادة الآلف بعد الأصل الأول وكسر العين بكسرة ممالة **e** نحو :

yāstaqātel	يُقَاتِل
yāstamāsel	يُمَاتِل

وأما الأمر فصيغة هي : **astafā'** على وزن الماضي لكن بكسر العين بكسرة ممالة **e** نحو :

'astaqātel	استَفَاعَل
'asamāsel	استَمْثَل

وفيما يأتي جدول توضيحي للأبنية الفعلية المزدوجة في اللغة الحبشية :

المزيد بالألف بين الفاء والعين	المزيد بتشديد العين	الجرد	الأبنية الفعلية
qātala	qattal	qatala	المجرد
'aqātala	'aqattala	'aqtala	المزيد بالألف (قبل الأصل الأول)
taqātala	taqattala	taqatla	المزيد بالتاء (قبل الأصل الأول)
'astaqātala	'astaqattala	'astaqtala	المزيد بالهمزة والسين والتاء(قبل الأصل الأول)

خامساً : أبنيّة الفعل المزدوج في الاوكاريّة :

للفعل الثلاثي المزدوج عدة أبنيّة في اللغة الاوكاريّة وتكمّن صعوبة دراسة الأبنيّة الفعلية في الاوكاريّة في ان النّظام الصوتي لهذه اللغة قد فقد الحركات القصيرة الفتحة والضمة والكسرة ، مما دفع الباحثين للاعتماد على الدراسات المقارنة لتحديد هذه الحركات<sup>(١٢٠)</sup> وفيما يأتي توضيح ذلك :

أ- الصيغة المضعفة فعل ilā، fa-D :

وهي صيغة فعلية من مزيد الثلاثي بحرف واحد من جنس عين الفعل ، وتصاغ بفتح الأصل الأول a وكسر العين المشددة نحو :

qattila	قتل
šallima	سلم

مع ملاحظة ان التضييف لا يظهر في الرسم الاوكاريّي ولا يعرف الا من خلال القرائن والدراسة المقارنة ، ويأتي مضارع هذه الصيغة على وزن يَفْعُل ilā، yafa بفتح مقطع المضارعة مع المفرد المتكلّم خلافاً للعربية والأكديّة التي صاغت المضارع بضم مقطع المضارعة أما بقية الأشخاص فقد يكون المقطع حركاً بالفتح أو الضم كما في بقية اللغات العربية وأما فاء الفعل ف تكون مشكّلة بالفتحة والعين تكون حركة بالكسرة نحو<sup>(١٢١)</sup> :

ybqt[yabaqqitu]	يسعى ، يتقدم
yḥmš[yahamišu]	يُخْمِسُ
aqrb[’aqarribu]	أَقْرَبُ

وتجدر الاشارة إلى ان البناء الصوتي للأوكاريتية أدى إلى تشابه صياغة المضئفة D مع صيغة الثلاثي المجرّد وصيغة المطابعة N<sup>(١٢٢)</sup>، ويصاغ الأمر من المضئف على وزن فعل il، fa، bqt [baqqit] أطلب وهذه الصيغة عدة معايير أشهرها التعدية والمبالغة والتشديد وتجدر الاشارة إلى ان صيغة المبني للمجهول من المضئف قد جاءت في الاوكاريتية على وزن tu/afa، ala بضم أو بفتح الناء المزيدة في أول الفعل نحو:

أرسلا (١٢٣) tula''akāni

### **بـ- الثالثي المزید بالباء Gt**

وهي صيغة مزيدة بحرف واحد هو التاء ت بين الأصل الأول والثاني وتشير الدراسات إلى أنه لم يثبت استعمال الفعل الماضي من هذه الصيغة<sup>(١٢٤)</sup> أما المضارع فقد جاء بكسر العين وفتحها نحو: *yifta‘al* / *yifta‘il* وكما يأتي:

yštn [ yištakunu ]	ثبت
--------------------	-----

بكسر مقطع المضارعة وزيادة التاء بعد الأصل الأول (١٢٥) ، أما الأمر فقد جاء بصيغة [‘istam’] (استمع) أي بحذف مقطع المضارعة ودخول الف الوصل على الفعل كما في العربية (١٢٦) ، وتعطي هذه الصيغة معنى الفعل الانعكاسي والمشاركة من الثلاثي المجرد (١٢٧) .

### جـ- الثلاثي المزید بالنون N :

ويصاغ الفعل من هذه الصيغة بزيادة حرف النون قبل الأصل الأول ، ويأتي الماضي منه على وزن *naf'ala* نحو :

nšlh[našlaha]	أرسل
---------------	------

بفتح العين ، أما المضارع فيجيء بصيغة **illahiman**[**ilhmn**] 'inlahiman' بكسر مقطع المضارعة وبادغام التون مع الحرف الصحيح الذي يأتيها ولم ترد صيغة للأمر من هذا الوزن في الاوغاريتية ، وتعطى هذه الصيغة معنى المطاوعة انفعال (١٢٨)

**د- الصيغة السببية المزيدة بالشين Š**

ويصاغ الفعل فيها بزيادة الشين قبل الأصل الأول ، وتشكل الشين بالفتحة a أما العين فتشكل بالكسرة i **šaf<sup>i</sup>ila** وكما يأتي :

šrhq[šarhiqa]	انطلق
---------------	-------

ويأتي المضارع منه على وزن يَشْفَعُ yaʃaf<sup>i</sup>ila بفتح a مقطع المضارعة أو بالضم u وبحسب الشخص الفاعل ، أما حركة العين فهي الكسرة i نحو :

yšš'il [ yaʃaʃ'ilu]	تسبب في السؤال
yʃlhm [ yaʃalhimu <sup>(١٢٩)</sup> ]	تسبب في الأكل

أما الأمر فقد جاء على وزن il ſaf<sup>i</sup> نحو :

šqrb [šaqrib]	قَرَب
ʃlhm [ šalhim]	أطْعِم <sup>(١٣٠)</sup>

وتدل هذه الصيغة على معنى التسبب في وقوع الفعل أو معنى الجعل أي ان الفاعل يجعل احداً ما يقوم بالعمل<sup>(١٣١)</sup>.

وفيما يأتي جدول يبين **أبنية الفعل المزید في الأوكاريتية** :

الصيغة الفعلية	١- المجرّد	٢- المضّعف	٣- السببية
-	-	fa <sup>i</sup> ila	šaf <sup>i</sup> ila
أ- المطاوعة	naf <sup>i</sup> ala	-	-
ب- المزید بالتاء	yifta <sup>i</sup> il	-	-
ج- المبني للمجهول	-	tu/aqattala	-

**خامساً : أبنية الفعل المزید في العربية:**

الفعل في العربية كما هو الحال في بقية اللغات العربية أما مجرّد ومزيد ، والفعل الثلاثي المزید فيه ثلاثة اقسام : ما زيد فيه حرف واحد وما زيد فيه حرفان وما زيد فيه ثلاثة أحروف

فغاية ما يبلغ الفعل بالزيادة ستة أحرف بخلاف الاسم<sup>(١٣٢)</sup>. وأما حروف الزيادة فهي عشرة ويجمعها قولك "أمان وتسهيل"<sup>(١٣٣)</sup> وقد نظم أهل اللغة في هذه الحروف عبارات متعددة الغاية منها تسهيل حفظها على الدارسين منها "اليوم تنساه" ، "سألتمنونها"<sup>(١٣٤)</sup> وفيما يأتي توضيح لأبنية الفعل المزدوج في اللغة العربية :

### أ-مزيد الثلاثي بحرف واحد :

١- **أفعال ala'** : وهو الثلاثي المزدوج بهمزة في أوله وبسكون الفاء وفتح العين نحو : أَكْرَمْ وَانْقَدَّ ، أما المضارع منه فيأتي على وزن يُفْعِلُ yaf' ilu بضم مقطع المضارعة وسكون الأصل الأول وكسر العين ؎ نحو : يُكْرِمْ ، يُنْقَدْ ويصاغ الأمر منه على وزن أَفْعِلُ af' il بزيادة الهمزة قبل الأصل الأول الساكن وبكسر العين ؎ ، نحو : أَكْرِمْ ، أَنْقِذْ<sup>(١٣٥)</sup> وهذه الصيغة عدة معانٍ ودلالات منها التعدية والتعریض للشئ والصیرورة والسلب والدخول في الشئ والجینونة<sup>(١٣٦)</sup>

٢- **فعَلَ ala'** : بزيادة حرف من جنس عين الفعل في دغم الحرفان نحو : قَدَّمْ وَقَدَرْ ، والمضارع منه يأتي على وزن يُفْعِلُ yufa' ilu بضم مقطع المضارعة وفتح الفاء وكسر العين المشددة نحو : يُقَدِّمْ وَيُقَدِّرْ<sup>(١٣٧)</sup> ، أما صيغة الأمر من المضاعف فتأتي على وزن فَعْلُ il' fa بفتح الأصل الأول وكسر العين ؎ نحو : قَدَّمْ ، قَدَرْ<sup>(١٣٨)</sup> ومن أشهرها معانٍ هذه الصيغة هي : الدالة على التكثير والتعدية والسلب والتوجه ونسبة المفعول إلى اصل الفعل والدالة على أن الفاعل يُشبِه ما أخذ منه الفعل<sup>(١٣٩)</sup>

٣- **فَاعَلَ ala'** : بزيادة الألف بين الفاء والعين وبفتح العين نحو : قَاتِلْ وَشَارَكْ ، أما المضارع منه فيأتي على وزن يُفَاعِلُ yufā' ilu بضم مقطع المضارعة وزيادة الألف بعد الأصل الأول وبكسر العين ؎ نحو : يُقَاتِلْ وَيُشَارِكْ<sup>(١٤٠)</sup> ويأتي الأمر فيأتي على وزن فَاعِلُ il' fā بفتح قاتل وشارک<sup>(١٤١)</sup> وهذه الصيغة عدة معانٍ منها المفاعة والتکثير والموالة<sup>(١٤٢)</sup>.

### ب-مزيد الثلاثي بحرفين :

وله خمسة أبنية هي :

١- **إنْفَعَلَ infa'ala** : وهو مزيد بالهمزة والنون قبل الأصل الأول حيث تفتح الفاء والعين نحو : إنْقَطَعَ وَانْكَسَرَ ، وأما المضارع منه فيأتي على وزن يَنْفَعِلُ yanfa' ilu بفتح مقطع المضارعة والأصل الأول وكسر العين نحو يُنْقَطِعُ ، يُنْكَسِرُ ، ويأتي الأمر منه على وزن إِنْفَعِل il' infa بفتح إِنْكَسِرَ ، إنْقَطِع<sup>(١٤٣)</sup> وان المعنى الرئيس لهذه الصيغة هو الدالة على معنى المطاوعة<sup>(١٤٤)</sup>

٢- **إِفْتَعَلَ ifta'ala** : بزيادة همزة الوصل في أوله والباء بين فائه الساكنة وعينه المفتوحة a نحو : إِجْتَمَعَ وَيَأْتِي المضارع منه على وزن يَفْتَعِلُ yafta' ilu بفتح مقطع المضارعة وزيادة

الناء بعد الأصل الأول وكسر العين نحو : يحْتَمُّ والأمر منه على وزن إفْعَل il<sup>i</sup> ifta<sup>i</sup> نحو : اجْتَمِع<sup>(١٤٥)</sup> وترد هذه الصيغة لعدة معانٍ هي : المطاوعة واتخاذ فاعله ما تدل عليه اصول فعله والتشارك والتعرف باجتهاد ومبالغة الدلاله على الاختيار<sup>(١٤٦)</sup>.

٢- إفْعَلَ af<sup>a</sup> alla<sup>i</sup> : بزيادة الهمزة في أوله وتضعيف لامه مع سكون الفاء وفتح العين نحو : احْمَرَ واخْضَرَ ويأتي مضارعه على وزن يَفْعَل yaf<sup>a</sup> allu<sup>i</sup> نحو يَحْمَرُ، ويكون الأمر منه على وزن إفْعَلَ if<sup>a</sup> alla<sup>i</sup> على وزن الماضي ، ويجيئ هذا الفعل للدلالة على الالوان والعيوب بقصد المبالغة فيها وإظهار قوتها<sup>(١٤٧)</sup>

٤- تَفَاعَلَ tafā<sup>a</sup> ala<sup>i</sup> بزيادة الناء في اوله والألف بعد فائه وبفتح العين نحو تَغَافَلَ وتبَاعَدَ ، ويأتي مضارعه على وزن يَتَفَاعَلَ yatafā<sup>a</sup> al<sup>i</sup> بفتح مقطع المضارعة وزيادة الناء قبل الأصل الأول tafā<sup>a</sup> al<sup>i</sup> والألف بعد الفاء وبفتح العين نحو : يَتَعَاوَلُ ويتَبَاعَدُ<sup>(١٤٨)</sup> ويصاغ الأمر على وزن تَفَاعَلَ al<sup>a</sup> tafā<sup>a</sup> al<sup>i</sup> أي على وزن الماضي لكن بسكون آخر الأمر نحو : تَبَاعَدُ<sup>(١٤٩)</sup> ولهذه الوزن عدة معانٍ أشهرها مشاركة اثنين فأكثر في اصل الفعل والتکلف والمطاوعة<sup>(١٥٠)</sup>.

٥- تَفَعَّلَ tafa<sup>a</sup> ala<sup>i</sup> : بزيادة الناء قبل الأول وتضعيف عينه وتكون الفاء مشكلة بالفتحة كذلك العين المشددة ثُحرك بالفتح نحو : تَكَسَّرَ ، أما مضارعه فيأتي على وزن يَتَفَعَّلَ al<sup>a</sup> tafa<sup>a</sup> al<sup>i</sup> بفتح مقطع المضارعة وزيادة الناء قبل الأصل الأول وبفتح الفاء والعين المشددة نحو : يَتَكَسَّرَ ، أما الأمر منه فيأتي على وزن المضارع بعد حذف مقطع المضارعة وسكون اللام تَفَعَّل al<sup>a</sup> tafa<sup>a</sup> نحو تَكَسَّر<sup>(١٥١)</sup> ولهذه الصيغة عدة معانٍ من أشهرها مطاوعة فَعَلَ والتکلف والاتخاذ والتجنب والطلب والدلالة على أن الفعل حدث مرة بعد مررة<sup>(١٥٢)</sup>.

#### ج- مزيد الثلاثي بثلاثة احرف :

وله أربعة أبنية هي :

١- استَفْعَلَ وهو ما كان ماضيه على ستة احرف بزيادة الهمزة والسين والناء قبل الأصل الأول وسكون الفاء وفتح العين نحو : استَغَرَ واستَخْرَجَ وأما المضارع منه فيجيئ على وزن يَسْتَفْعِلُ yastaf<sup>a</sup> ilu<sup>i</sup> بفتح مقطع المضارعة وزيادة الهمزة والسين والناء قبل الأصل الأول الساكن وبكسر العين نحو : يَسْتَغْفِرُ و يَسْتَخْرِجُ ويأتي الأمر منه على وزن استَفْعَل il<sup>a</sup> istaf<sup>a</sup> il<sup>i</sup> نحو : استغَرَ و استَخْرَج<sup>(١٥٣)</sup> ولهذه الصيغة عدة معانٍ أشهرها الطلب والتحوّل والمصادفة واختصار حكاية الجمل والمطاوعة<sup>(١٥٤)</sup>

#### ٢- إفْعَوْلَ : if<sup>a</sup> aw<sup>a</sup> ala<sup>i</sup>

وهو من مزيد الثلاثي بثلاثة احرف الهمزة وتكرار العين والواو بين العينين ويكون الأصل الأول ساكنًا نحو : اعْشُوشَبَ ، أما المضارع منه فيأتي على وزن يَفْعَوْل il<sup>a</sup> if<sup>a</sup> aw<sup>a</sup> il<sup>i</sup>

بفتح مقطع المضارعة وسكون الأصل الأول وفتح العين الأولى وكسر الثانية نحو : يَعْشُوْشِبُ<sup>(١٥٥)</sup> ، ويصاغ الأمر منه بحذف مقطع المضارعة واحتلال همزة وصل مكسورة حين الابتداء افعوعل<sup>(١٥٦)</sup> if<sup>zil</sup> aw<sup>i</sup> if<sup>zil</sup> اما معنى هذه الصيغة فهو الدلالة على قوة المعنى وزيادته عن أصله<sup>(١٥٧)</sup>

**٣- افعوّل if<sup>zil</sup> awwala** بزيادة همزة وصل قبل الأصل الأول وتشديد الواو بين العين واللام وسكون الفاء وفتح العين نحو : اجْلَوْذٌ ومضارعه على وزن يَفْعَوْلٌ yafawwalu نحو يَجْلَوْذٌ<sup>(١٥٨)</sup> اما صيغة الأمر منه فتصاغ باحتلال همزة وصل مكسورة حين الابتداء وسكون الفاء وفتح العين وكسر الواو المزيدة بين العين واللام افعوّل : اجْلَوْذٌ<sup>(١٥٩)</sup>.

**٤- أفعال if<sup>zil</sup> alla** : بزيادة همزة الوصل قبل الأصل الأول وألف بعد العين وتضعييف اللام نحو : احْمَارٌ ويأتي المضارع منه على وزن يَفْعَالٌ yaf<sup>zil</sup> allu بفتح مقطع المضارعة وسكون الأصل الأول وزيادة الألف بعد العين وتشديد اللام نحو : يَحْمَارٌ اما الأمر منه فيأتي على وزن أفعال<sup>(١٦٠)</sup> وفيما يأتي جدول يوضح أبنية الأفعال المزديدة في اللغة العربية :

المزيد بثلاثة أحرف	المزيد بحرفين	المزيد بحرف
'istaf'ala الهمزة والسين والتاء قبل الأصل الأول	infa'ala (الهمزة والنون قبل الأصل الأول )	'af'ala (الهمزة قبل الأصل الأول )
if'aw'ala الهمزة قبل الأصل الأول وتكرار العين والواو بين العينين	ifta'ala (الهمزة قبل الأصل الأول والتاء بين الفاء والعين )	-
'if'awwala الهمزة قبل الأصل الأول وتشديد الواو بين العين واللام	'af'alla (الهمزة قبل الأصل الأول تشديد اللام )	-
'if'alla الهمزة قبل الأصل الأول والألف بعد العين وتضعييف اللام	tafa'ala ( التاء قبل الأصل الأول والألف بعد الفاء )	fā'ala زيادة الف بين الأصلين الأول والثاني
-	tafa''ala ( التاء قبل الأصل الأول وتشديد العين )	fa''ala تضعييف العين

### المقارنة والاستنتاجات :

بعد أن بَيَّنَا أُبْنِيَةَ الْفَعْلِ الْمَزْدُوجِ فِي الْلُّغَاتِ الْعَارِبَةِ وَأَسْلُوبَ صِيَاغَتِهِ فِي كُلِّ مِنْهَا عَلَى حِدَّةِ نَدْوَنِ الْآنِ أَهُمُ الْمَلَاحِظَاتُ عَلَى صِيَاغَةِ الْأَفْعَالِ الْمَزْدُوجَةِ فِي هَذِهِ الْلُّغَاتِ عَلَى النَّحْوِ الْآتِيِّ :

**١- حروف الزيادة في اللغات العربية :** بعد استقراء الأفعال المزدوجة في اللغات العاربة يمكننا حصر الصيغ المزدوجة في اللغات العاربة كانت على النحو الآتي :

**أ-الأَكْدِيَّةُ :**

الصيغة الرئيسية	المزيد بالباء t	المزيد بالباء tana	ت
الثلاثي G	المزيد بالباء من المجرد	الثلاثي Gt	١.
تضعييف العين D	المضئ المزدوج بالباء	Dt	٢.
السببية المزدوجة بالشين Š	السببية المزدوجة بالشين والتاء Št	ـ	٣.
المبني للمجهول المزدوج N	ـ	ـ	٤.
المزيد بالشين ŠD والتضعييف	ـ	ـ	٥

### ب-العبرية :

الصيغة	الثلاثي المجرد	المضئ	ـ	ـ
المبني للمعلوم	-	تشديد العين	ـ	ـ
ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
ـ	ـ	ـ	ـ	ـ

ج-السريانية :

الصيغة	المجرّد	المضّعف	السببية	ت
المبني للمعلوم	fe'al	تضعيف العين	مزيد بالألف قبل الأصل الأول	أ
المبني للمجهول	المزيد بالتأء t قبل الأصل الأول	المزيد بالهمزة والتأء et قبل الأصل الأول مع تضعيف العين	المزيد بالألف والتأء والألف قبل الأصل الأول 'ett < et'a	ب
المزيد بالشين	šaf'el			ج

د- الحبشيّة :

الصيغة	المجرّد	المضّعف	السببية	ت
معلوم	qatala	تشديد العين	المزيد بالألف a بعد الأصل الأول	أ
السببية	مزيد بالتأء 'a	مزيد بالألف والتضعيف 'a	مزيد بالألف قبل الأصل الأول a	ب
الانعكاسية	مزيد بالتأء ta	مزيد بالتأء والتضعيف	مزيد بالتأء قبل الأصل الأول ta	ج
السببية الانعكاسية	مزيد بالهمزة والسين والتاء 'asta	مزيد بالهمزة والسين والتاء	مزيد بالهمزة والسين والتاء والألف بعد الأصل الأول	د

٥- الاوكاريتيه :

الصيغة	المجرد	المضئ	السببية	ت
المعلوم	-	تشديد العين	مزيد بالشين قبل الأصل $\check{š}a$ الأول	أ
المطاوعة	مزيد بالنون n قبل الأصل الأول	-	-	ب
المبني للمجهول	المزيد بالباء قبل الأصل الأول مع تشديد العين	yifta'	مزيد بالباء قبل الأصل $il'$	ج

و- العربية

fa'ala	المزيد بـالف زиادة الف آ بين الأصلين الأول والثاني	السببية 'af'ala زيادة همزة a' قبل الأصل الأول	المضئ fa'ala تشديد العين	المجرد fa'ala
tafa'ala	زيادة التاء قبل الأصل الأول والألف بين الفاء والعين	-	tafa'ala زيادة التاء قبل الأصل الأول مع تشديد العين	'infa'ala زيادة الهمزة والنون قبل الأصل الأول
if'alla	زيادة الهمزة قبل الأصل الأول والألف بين العين واللام مع تشديد اللام	-	-	'ifta'ala زيادة الهمزة قبل الأصل الأول والتاء بين الفاء والعين
				'af'alla زيادة الهمزة قبل الأصل الأول مع تشديد اللام
				istaf'ala الهمزة والسين والتاء قبل الأصل الأول

			الهمزة قبل الأصل الأول و تكرار العين والواو بين العينين if‘aw‘ala
			زيادة hewwalla قبل الأصل الأول و تشدید الواو بين العين واللام if‘awwalla

تبين لنا الجداول السابقة تبين لنا ان الحروف التي استعملتها اللغات العاربة في الزيادة كانت كالتالي:

الأكديّة	الشين Š	النون N	الناء t	الهاء h	الياء ī	-	-	-	-
العربية	-	للون	t	-	ـ	-	-	-	-
السريانية	ـ شين Š	-	t	-	ـ	'i / 'a	ـ	-	-
الحبشية	ـ شين S	-	t	-	ـ	'a	ـ	-	ـ
الاوکاريتية	ـ شين Š	ـ للون	t	-	-	-	-	-	-
العربية	ـ شين S	ـ للون	t	-	ـ	'a / 'i	ـ	-	ـ

وما عدا ذلك من الحروف لا يُزداد الا في التضييف وكل حرف يُضعف فإن أحد المضعفين زائد مالم تقم الدلالة على اصالته<sup>(٦١)</sup> وهذا في عموم اللغات العاربة ويتبيّن لنا من خلال البحث وجود تباين في اعداد حروف الزيادة المستعملة في اللغات العاربة فهي في الأكديّة والسريانية والاوکاريتية كانت ثلاثة احرف أما في العربية والحبشية فقد بلغت أربعة احرف في حين ان العربية استعملت ستة احرف ، ولم تجتمع اللغات العاربة على حرف سوى الناء t الذي وجد في عموم اللغات العاربة التي وردت في البحث ، يأتيه حرف النون الذي استعمل في كل من الأكديّة والعربية والاوکاريتية والعربية ثم حرف الشين Š في الأكديّة والسريانية والاوکاريتية في حين استعملت الحبشية والعربية الشين S أما الهمزة ī / 'a فقد استعملته السريانية والحبشية والعربية وأما الألف ī فلم تستعمل الا في الحبشية والعربية ( وقد وردت اشارات إلى استعمالها في

الاوكرانية ) أما الاحرف التي استعملت منفردة فهي الهاء في العبرية (والآرامية) والباء آ في السريانية والواو W في العربية .

## ٢- الأبنية الفعلية المزيدة في اللغات العاربة

يتبيّن لنا أن الأبنية الفعلية التي عرفتها اللغات العاربة كانت متنوعة وكثيرة منها ما هو

عام في عموم اللغات ومنها ما هو خاص بلغة دون أخرى وكما يأتي :

**أ-مضعف العين :** وهو من الأبنية الفعلية المعروفة في جميع اللغات العاربة ، وذلك بتشديد أو تكرار عين الفعل أو الأصل الثاني وللدلالة على المعاني ذاتها وكما يأتي (١٦٢) :

uparris - uparras	الأكديّة
qittēl - yeqattēl	العربية
qattēl - neqattēl	السريانية
qattala - yeqattel	الحبشية
qattila - yaqattil	الاوكرانية
qattala - yuqattil	العربية

ويكون الأصل الثاني مشدداً كما في العربية أو مكرراً كما في الأكديّة في حين ان بعض اللغات مثل الاوكرانية لم يظهر التضعيف فيها في الرسم وانما عُرِفَ عن طريق القرائن اللفظية كذلك الحال في السريانية والحبشية والتي لم تعرف علامة أو رمزاً للتشديد . أما الأصل الأول فهو مشكلاً بالفتح a في الماضي والمضارع باستثناء العبرية التي كسرت الأصل الأول آ في الماضي .

## ب-الصيغة المزيدة بالألف بين الأصلين الأول والثاني فاعل :

تبين لنا أن هذه الصيغة قد ظهرت بشكل رئيس في العربية والاثيوبية وكما يأتي :

qātala - yuqātilu	العربية
qātala - yeqātel	الاثيوبية

فهي من ميزات المجموعة الجنوبيّة للغات العاربة ، وقد أشارت بعض الدراسات إلى وجود أمثلة أو شواهد في المجموعة الشماليّة الغربيّة للغات العاربة (١٦٣) .

## ج-الصيغة السبيبية المزيدة بالشين ـــ أو الهاء h أو الهمزة a' :

يتبيّن لنا أن اللغات العاربة قد صاحت وزن السبيبية بوساطة حرف مزيد في أول الفعل

وهو أحد الحروف الثلاثة الشين ـــ (أو السين s) أو الهاء h أو الهمزة a' وكما يأتي :

**١- الشين Š (أو السين s) :** وتمثل الصيغة الأقدم إذ تزداد الشين أو السين في الصيغة السibilية وما تصرف منها وكما يأتي :

ušapris	الأكديّة
šaqtīla	الاوکاريتية
šaqtēl (ša'b\d)	السريانية

وتبيّن الدراسات المقارنة ان استعمال الشين أو السين قد ظهر في الابليّة *yušādi*, *ušu* اعلموه وفي العرّبية الجنوبيّة في المعينيّة *y ns* / <sup>١٦</sup> (*رفوعة*) والقبنانيّة *s<sup>1</sup>hdt* (*افتتح*) والحضرميّة *s<sup>1</sup>qny* (*قدم*) وفي السبيّة *s<sup>1</sup>tqr* (*عقد*) وفي العرّبية الجنوبيّة الحديثة في الحرسويّة *šelbōd* (*ضرب*)<sup>(١٦٤)</sup> وفي الحبشيّة والعربّية ظهرت الشين بصيغة السibilية الانعكاسيّة *'astaqtala* بزيادة الهمزة والسين والتاء كذلك في العرّبية في الصيغة *istaf'ala*<sup>١٦٥</sup> ، وهنا تجدر الإشارة إلى ان العلاقة بين الشين Š والهاء *h* بوصفها ضمير للشخص الثالث أو ضميرًا متصلًا معروفة في الأكديّة وبعض اللغات العاربة . وهذا يعلل التسلسل التاريخي في استعمال احرف الزيادة الشين ثم الهاء ثم الهمزة ، كما لابد من الاشارة إلى ان استعمال الشين قد تعدى دائرة اللغات العاربة ليشمل مجموعة اللغات الافرواسيوية بما فيها المصريّة القديمة<sup>(١٦٦)</sup> .

**٢- الهاء h :** وأما الهاء فتزداد في العرّبية بالفتح أو الكسر *ha* (*hi*) *hiqbāl* وفى الكنعانيّة *hi* نحو *hihbāt* أخفى ، وفي المؤابيّة *hr'ny* (*دعني ارى*) كما ظهر استعمال الهاء في العرّبية الشماليّة في اللهجة الشموديّة *hyd* (*اعلم*) واللحانيّة *hmt* (*اخلس*)<sup>(١٦٧)</sup> وقد جاء في العرّبية الفصحي بعض الشواهد على استعمال الهاء نحو هراق وهرام من : أراق وأراح<sup>(١٦٨)</sup>

**٣- الهمزة a :** وتزداد أول الفعل في العرّبية والحبشيّة ، وهي تمثل آخر أشكال أحرف الزيادة في الصيغة السibilية من الشين Š إلى الهاء *h* ثم الهمزة *a*<sup>١٦٩</sup> وكما يأتي :

'aqtala	الحبشيّة
'aqtala	العرّبية

ويلاحظ أن الهمزة تزداد إلى صيغ أخرى مزيدة أيضًا كما رأينا ذلك في الحبشيّة في مشدّ العين والمزيد بـألف بين الأصلين الأول والثاني ، وفي المزبد بالشين والتاء (الصيغة السibilية الانعكاسيّة) بـزيادة المقطع (*a*) إلى أول الفعل . وقد ظهرت الهمزة *a* في الآراميّة أيضًا<sup>(١٦٩)</sup>

#### د-المزيد بالنون N :

أظهرت الدراسة أن عدداً من اللغات العربية صاحت أبنية مزيدة بإضافة النون N للدلالة على معانٍ متعددة من أشهرها الانعكاسية والمطاوعة والبني للمجهول<sup>(١٧٠)</sup> ويظهر ذلك جلياً في الأكديّة والعبرية والأوكاريتية والعربيّة ، وكما يأتي :

inparis < ipparis	الأكديّة
nf'l < naf'ala	الأوكاريتية
niq'al	العبرية
'infa'ala	العربيّة

ولم تظهر النون في الحبشيّة في المزيد من الثلاثيّ المجرّد في حين ظهرت شواهد على زيادة النون في الفعل الرباعي نحو a<a'anfar<sup>(١٧١)</sup> (وثب) كذلك الحال في السريانية التي لم تستعمل النون في صياغة أبنية فعلية مزيدة ، وتنظر الآرامية بعض الشواهد على استعمال النون (البني للمجهول) في الصيغ القديمة وما تجدر الإشارة إليه أن زيادة النون ظهرت في المصرية القديمة أيضاً مما يدل على أصله هذا البناء وانتشاره في عموم اللغات القديمة<sup>(١٧٢)</sup>

#### هـ- المزيد بالباء t :

وهو من أكثر الأبنية الفعلية استعمالاً في عموم اللغات العربية ، ويصاغ من الفعل المجرّد والمزيد بزيادة التاء قبل الأصل الأول أو بعده ولو عدة معانٍ أشهرها الدلالة على معنى الانعكاسية والبني للمجهول ، وكما يأتي :

#### ١- صياغته من الثلاثيّ المجرّد ، وقد جاء في اللغات العربية على النحو الآتي :

iptaras	الأكديّة
———(لم يرد من المجرّد) صيغة مزيدة بالباء)	العبرية
etq.al	السريانية
taqatla	الحبشيّة
(١٧٣) iqtatala	الأوكاريتية
'ifta'ala	العربيّة

وتحدر الملاحظة إلى أن استعمال المزيد بالتاء بعد الأصل الأول كان معروفاً في الإبلية أيضاً نحو -tu -ti -tap (يفركون) كما استعملت العربية العامية هذه الصيغة في مصر والمغرب للدلالة على معنى المبني للمجهول أو المطاوعة على وزن اتفعل 'itfa'، نحو:

itfatah	فتح
itmasak	مسايك

ويتم تقديم التاء t قبل الأصل الأول كما في السريانية وقد أشار بعض الباحثين إلى أن هذا الوزن تكون نتيجة قلب نون انفعل تاء فيقولون في انكسر انكسر<sup>١٧٣</sup> وربما كان هذا من بقايا استعمال الصيغة المزيدة بالتاء للدلالة على معنى المبني للمجهول أو المطاوعة كما في السريانية 'etqṭel' انفتنيل.

## ٢- بناء المزيد بالتاء t من المشدد D

ويظهر هذا البناء في معظم اللغات العربية وكما يأتي :

uptarris	الأكديّة
hitqattēl	العربية
etqattal	السريانية
taqattala	الحبشية
tafa‘ala	العربية

في حين أنه لم يتم اثبات وجود صيغة المزيد بالتاء من المشدد في الإبلية والأوكاريتية والأمورية<sup>(١٧٤)</sup>

### ٣- المزيد بالتاء من السبيبية :

وتأتي هذه الصيغة في اللغات العربية بعدة صيغ أشهرها زيادة الهمزة والشين أو السين والتاء في أول الفعل asta / ušta وكما يأتي :

uštapis	الأكديّة
-	العربية
'et'aqtal > 'ettaqṭal	السريانية
'astaqtala	الحبشية
'istaqtala	العربية

وَمَا تجدر الإشارة اليه أن الصيغة Š المزدوجة بالتاء ظهرت أيضاً في الابليه yaštāsir وفي الأسماء الشخصية في الامورية released tsthwy و في الاوكرانية نحو :<sup>١٧٥</sup> وقد استعملت السريانية أيضاً صيغة مزدوجة بالشين والتاء في أول الفعل نحو: ešta'bad 'تدل على معنى المبني للمجهول من المزدوج بالشين<sup>١٧٦</sup> . وقد استعملت هذه الصيغة في الأكديّة والسريانية لتدل على معنى المبني للمجهول من الصيغة السبيبية .

#### ٤- المزدوج بالتاء t من صيغة فاعل ala‘

وهي صيغة مزدوجة بالألف بعد الأصل الأول ثم تزاد التاء إلى أول الفعل قبل الأصل الأول لتعطي معنى متبادلاً أو انعكاسياً لل فعل ، ولم تظهر الصيغة إلا في اللغتين الحبشيّة والعربيّة ، وكما يأتي<sup>١٧٧</sup> ،

taqātala	الحبشية
taqatala	العربيّة

#### و- أوزان مزدوجة أخرى

يلاحظ من أن بعض اللغات العربيّة مال إلى توسيع دائرة اشتراق الأبنية الفعلية بصيغ مختلفة ، وكما يأتي :

١- في الأكديّة صيغة مزدوجة بالتاء والنون tana تَنَّ بعد الأصل الأول للدلالة على معنى تكرار وقوع الحدث نحو :

iptanarras	ظل يُقسّم
------------	-----------

وقد تظهر أيضاً في الأبنية نحو :

yistiṭapparū < yistanpru	ارسلوا باستمرار <sup>(١٧٨)</sup>
--------------------------	----------------------------------

وقد بينا ان هذه الصيغة تأتي أيضاً من المشدّd uptanarras والمزيد بالشين uštanapras<sup>(١٧٩)</sup> والمزيد بالنون ittanapras

٢- أظهرت الأكديّة أيضاً صيغة أخرى مزيد بتضييف العين مع زيادة الشين يُرمز لها بالرمز ŠD وتصاغ على الوزن ušparris في المضارع و ušparris في الماضي بكسر العين ، وقد وجدت مثل هذه الصيغ في النصوص الادبية<sup>(١٨٠)</sup> .

٣-تبين لنا من خلال البحث أن الحشة أيضاً مالت إلى اشتقاء صيغ مزيدة من الثلاثي والمضعف والمزيد بالألف بعد الأصل الأول وذلك بزيادة الهمزة *a*<sup>١٨١</sup> إلى أول الفعل مرة أو بزيادة الناء إلى أول الفعل مرة أخرى أو بزيادة المقطع *asta*<sup>١٨٢</sup> مرة ثالثة وقد بيّنا ذلك بالتفصيل في حديثنا عن الحشية<sup>١٨٣</sup>.

### ٣-أعداد الأبنية الفعلية في اللغات العاربة :

يتبيّن لنا أن اللغات العاربة تفاوتت في أعداد الأبنية الفعلية المديدة المستعملة فيها ، فقد عرفت الأكديّة أحد عشر بناء مزيداً فيه وكانت الأبنية المديدة في العبرية ستة أبنيّة فقط ، كذلك في السريانية ستة أبنيّة مزيدة أيضاً ، وفي الحشية كانت الأبنيّة المديدة تسعة أبنيّة وفي الاوكاريتيّة خمسة أبنيّة أما العربيّة فقد عرفت اثنتا عشرة صيغة للفعل الثلاثي المزيد فيه . ويمكننا ملاحظة ان بعض هذه الأبنيّة يتقّق في الوزن والمعنى كما هي الحال مع المضعف أو مشدّ العين أو المزيد بالألف بعد الأصل الأول *fā'ala* في العربيّة والحسّيّة أو إنه يختلف في الوزن ويتحقّق في المعنى كما هي الحال في صياغة المزيد من السبيبة بالشين أو السين أو الهاء أو الهمزة أو المزيد بالنون *N* أو المزيد بالباء *t* ولكن الشيّ الذي يصعب تفسيره وجود صيغ فعلية تتقّق في الوزن وتحتّل في المعنى ويظهر ذلك جلياً في الأكديّة في الأبنيّة المديدة بالباء أو الناء والنون *tana* وقد بيّنا ذلك في حديثنا عن الفعل الأكدي . فضلاً عن ذلك فقد اظهرت الدراسة أن بعض الأبنيّة لا ترد إلا مزيدة وليس لها مجرّد من معناها ، فلا يلزم في كلّ مزيد ان يستعمل له مجرّد كما انه لا يلزم في كلّ مجرّد ان يكون له مزيد ، وهذا الأمر في عموم اللغات العاربة .

ومما تجدر الإشارة إليه أن الدراسة المقارنة لأبنيّة الفعل الثلاثي المزيد فيه في اللغات العاربة أظهرت لنا ان بعض هذه اللغات قد تعددت فيه الأبنيّة المديدة وقد صاحب هذا التعدد ارباك واضح كما في الأكديّة التي استعملت الوزن الواحد للدلالة على عدة معانٍ ، في حين ان مجموعة أخرى من اللغات اختصرت الأبنيّة الفعلية فيها اختصاراً مخلاً حال دون تعدد معانٍ الأبنيّة الفعلية كما في السريانية والعبرية ، وعلى الرغم من ان الحشية قد تعددت فيها معانٍ الأبنيّة الفعلية فقد بقيت دون العربيّة الفصحيّة التي جاءت بأكبر عدد من الأبنيّة الفعلية في مجموعة اللغات العاربة ولكن وفق نظام دقيق وواضح موظف لخدمة اللغة والناطقيّين بها فاكلّ وزن فيها معنى ووظيفة محدّدة ، ولكلّ حرف من حروف الزيادة غرضٌ معنوي يُفاد منه ، وهذا من خصائص العربيّة لغة البيان ولغة القرآن الكريم .

## Abreriation

### مختصرات المصادر الاجنبية

AG	Praetorius , F ., Athiopische Grammatik , New york , 1886 .
AG	Brokelmann , S ., Arabiche Grammatik , Berlin , 1909 .
AKKG	Ungnad , A ., Akkadian Grammar , 5 <sup>th</sup> ed translated by Harry – A . Hoffner , Jr . 1992 .
AKKPV	Castellino , G , R ., the Akkadian persanal pronouns and verbal Sustem in the light of semitic and Hamitic , Leiden , 1962 .
CGSL	O'leary , Delacy , comparative Grammar of the semitic languages , Amsterdam , 1969 .
CSG	NöL deke . T ., Compendious Syriac Grammar , London , 1904 .
CSL	Bennett , P . R ., Comparative semitic Languises , Eisenbrauns , 1998 .
EG	August , D .,Ethiopic Grammar , secondedition
EGCG	Samuel . A . B . M ., Ethiopic Grammar , Oxford , 1920 .
GAG	Soden , W . Von Grundriss der Akkadischen Grammatik , Roma , 1952.
GAKK	Huehnergard , J . A ., Grammar of Akkadian Atlanta , 1997 .
GAL	Wright , W . L . L .D ., A Grammar of the Arabic Language , 3 <sup>ed</sup> , 1896
GE	Chaine , M . S . J ., Grammaire Ethiopienne , 1907.
GUL	Sivan , D . A ., Grammar of the Ugaritic Language , 2 <sup>ed</sup> , Leiden , 2001
GS	Palacios , L . O . S . B , Grammatica syriaca , 1954 .
HG	Gesenius m W ., Hebrew Grammar , second edition , Oxford , 1910 .
IAKK	Caplice , R ., Introduction to Akkadian , Roma , 1980 .

ICE	Lambdin , T . O ., Introduction to classical Ethiopic , Harvard , 1978 .
ICGSL	Moscati , S ., And others , An introduction to the comparative Grammar of the semitic languages , Wiesbaden , 1964 .
IHG	Davidson , A . B ., An introductory Hebrew Grammar , 25 <sup>ed</sup> , 1962 .
LCGSL	Wright , W . L . L . D , Lectures on the comparative Grammar of the semitic languages , Amsterdam , 1966 .
PGAKK	Bodi , D ., Petite Grammaire de L'Akkadien A L'usage des debutants , 2001.
PGCH	Weingreen , J . A , Practical Grammar for classical Hebrew , Oxford , 1959 .
PESG	Robinson , T, Exercises in syriac Grammar , 4 <sup>ed</sup> , Oxford , 1962 .
RPESG	Coakley , J . F ., Robinson's Paradigm and Exercises in syrias Grammar , 5 <sup>ed</sup> , Oxford .
SG	Ungnad , A ., Syriche Grammatik , London , 1913 .
SLOCG	Lipinski , E ., Semitic Languages Outline of a comparative grammar , 2 <sup>ed</sup> , Leuren , 2001 .
UG	Gordon , C . H ., Ugaritic Grammar , Roma , 1940 .
USG	Uhlemann's Syriac Grammar , New York , 1855

### "الهوامش"

- <sup>١)</sup> حجازي ، محمود فهمي ، علم اللغة العربية ، الكويت ، د.ت ، ص ٣٥ - ٣٦ .
- <sup>٢)</sup> اللغات العربية : وهو مصطلح استعمل في السنوات الأخيرة بدلاً من مصطلح اللغات السامية الذي يكتنفه الكثير من اللبس والقصور في الدلالة : للمزيد من التفصيل ينظر : اسماعيل ، خالد ، فقه اللغات العربية المقارن ، اربد ، ٢٠٠٠ .
- <sup>٣)</sup> عبد الحميد ، محمد محبي الدين ، دروس التصريف ، المملكة العربية السعودية ، ١٩٩٥ ، ص ٥٤؛ الحملاوي ، احمد بن محمد بن احمد ، شذا العرف في فن الصرف ، دار الكيال ، د.ت ، ص ٦١ .
- <sup>٤)</sup> المصدر نفسه .
- <sup>٥)</sup> ابن يعيش ، شرح المفصل للزمخشي ، ج ٤ ، بيروت ، دار الكتب العلمية ، ٢٠٠١ ، ص ٤٣٠ .
- <sup>٦)</sup> الزنجاني ، تصريف العزّي ، دار المنهاج ، بيروت ، ظ ١ ، ٢٠٠٨ ، ص ٥٤؛ عبد الحميد ، محمد محبي الدين ، دروس التصريف ، ص ٤٥ .
- <sup>٧)</sup> ابن يعيش ، شرح المفصل للزمخشي ، ج ٤ ، ص ٤٣١ .
- <sup>٨)</sup> الاستربادي ، رضي الدين محمد بن الحسن ، شرح شافية ابن الحاجب ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ١٩٨٢ ، ج ١ ، ص ٨٣ .
- <sup>٩)</sup> ابن يعيش ، شرح المفصل للزمخشي ، ج ١ ، ص ٤٣٠؛ شلاش ، هاشم طه ، اوزان الفعل ومعانيها ، النجف الاشرف ، ص ٥١ .
- <sup>١٠)</sup> المصدر نفسه .
- <sup>١١)</sup> الحملاوي ، مصدر سابق ، ص ٧٣ .
- <sup>١٢)</sup> GAG§ ، 86b ، GAKK ، p..252 ; AKKG , p. 89 – 90 ; AKKG, p. 69 – 70 ; سليمان عامر ، اللغة الأكديّة ، الموصل ، ٢٠٠٥ ، ص ٢٥١ .
- <sup>١٣)</sup> GAG§, 86b ; AKKG , p. 69 – 70 , GAKK , p. 252 .
- واما تجدر الاشارة اليه ان المعجم الاكدي AHW استعمل الاسلوب الرمزي G , D , Š , N في حين استخدم المعجم الاكدي الاوسع CAD اسلوب الارقام I , II , III , IV .
- <sup>١٤)</sup> GAG§ , 88a-b ; GAKK , p . 253 – 254 ; AKKG , p . 72 ; IAKK , p . 45 , PGAKK , p . 134.
- <sup>١٥)</sup> Ibid
- <sup>١٦)</sup> Ibid
- <sup>١٧)</sup> Ibid
- <sup>١٨)</sup> GAKK , p. 256 – 257 ; IAKK , p. 45 ; AKKG , p. 72 – 73 .
- <sup>١٩)</sup> GAG§ , 89a ; GAKK , p . 298 ; AKKG , p . 73 ; PGAKK , p . 138 , IAKK , p . 45
- <sup>٢٠)</sup> Ibid
- <sup>٢١)</sup> Ibid
- <sup>٢٢)</sup> Ibid
- <sup>٢٣)</sup> GAKK , p . 299 , IAKK , p . 46; AKKG , p . 74 .
- <sup>٢٤)</sup> GAG§ , 90a - b ; GAKK , p .298 ; AKKG , p .358 ; PGAKK , p .143; AKKG, p.75 ; IAKK , p . 51.
- <sup>٢٥)</sup> Ibid
- <sup>٢٦)</sup> Ibid
- <sup>٢٧)</sup> Ibid
- <sup>٢٨)</sup> Ibid
- <sup>٢٩)</sup> Ibid
- <sup>٣٠)</sup> GAKK , p . 361 ; IAKK , p . 51; AKKG , p . 75 .
- <sup>٣١)</sup> GAKK , p . 462 ; AKKG , p . 79 .
- <sup>٣٢)</sup> GAG§ , 92a ; GAKK , p . 390 ; PGAKK , p . 123 ; AKKG , p . 75 ; IAKK, p . 39.
- <sup>٣٣)</sup> Ibid
- <sup>٣٤)</sup> Ibid
- <sup>٣٥)</sup> GAKK , p . 32 ; IAKK , p . 39.AKKG , p . 76.
- <sup>٣٦)</sup> GAG§ , 93a - e ; GAKK , p . 422 ; AKKG , p . 76 ; PGAKK , p . 136 .

- 
- <sup>٣٧)</sup> GAKK , p . 424 ; IAKK , p . 45 ; AKKG , p . 76 .
- <sup>٣٨)</sup> GAG§ , 94a - e ; GAKK , p . 433 ; AKKG , p . 76 - 77 ; PGAKK , p . 138 .
- <sup>٣٩)</sup> Ibid
- <sup>٤٠)</sup> GAKK , p . 434 - 435 ; IAKK , p . 46 ; AKKG , p . 77 .
- <sup>٤١)</sup> GAG§ , 91a ; GAKK , p . 409 ; AKKG , p . 77 – 78 ; IAKK , p . 52; PGAKK , p . 146 .
- <sup>٤٢)</sup> Ibid
- <sup>٤٣)</sup> GAKK , p . 411 ; IAKK , p . 52 ; AKKG , p . 78 .
- <sup>٤٤)</sup> GAG§ , 93a- e ; GAKK , p . 424 ; AKKG , p . 78 ; IAKK , p . 52; PGAKK , p . 147.
- <sup>٤٥)</sup> Ibid
- <sup>٤٦)</sup> GAKK , p . 436 ; AKKG , p . 78 ; IAKK , p . 52; PGAKK , p . 147.
- <sup>٤٧)</sup> Ibid
- <sup>٤٨)</sup> GAKK , p . 450 ; AKKG , p . 78 ; IAKK , p . 52; PGAKK , p . 147.
- <sup>٤٩)</sup> Ibid
- <sup>٥٠)</sup> GAKK , p . 390 .
- <sup>٥١)</sup> IHG , p . 100 ; PGCH , p . 100 .
- عبدالرؤف ، عوني ، قواعد اللغة العبرية ، جامعة عين شمس ، ١٩٧١ ، ص ٥٢؛ التونجي ، محمد ، اللغة العبرية وأدابها ، مطبعة جامعة عين شمس ، ص ٩١؛ كمال ، ربحي ، دروس اللغة العبرية ، دار العلم للملايين ، ط ٢ ، ١٩٩٢ ، ص ١٦٢ .
- <sup>٥٢)</sup> HG , p . 137 ; IHG m p . 102; PGCH , p . 102 ; CSL , p . 102 ; LCGSL , p . 215 .
- <sup>٥٣)</sup> Ibid
- <sup>٥٤)</sup> HG , p . 137 ; IHG , p . 103; PGCH , p . 103 ; CSL , p . 102 . سابق ، ص ٤٥
- <sup>٥٥)</sup> HG , p . 103 ; IHG , p . 103; PGCH , p . 100 .
- كمال ، ربحي ، مصدر سابق ، ص ١٦٧؛ عبدالرؤف ، عوني ، مصدر سابق ، ص ٥٥ .
- <sup>٥٦)</sup> PGCH , p . 101 .
- <sup>٥٧)</sup> HG , p . 139; IHG , p . 105; PGCH , p . 105 ; CSL , p . 102.
- <sup>٥٨)</sup> HG , p . 140; IHG , p . 105; LCGSL , p . 199 .
- <sup>٥٩)</sup> HG , p . 140; IHG , p . 105; PGCH , p . 106 ; CSL , p . 102.
- <sup>٦٠)</sup> Ibid
- <sup>٦١)</sup> Ibid
- <sup>٦٢)</sup> HG , p . 141; IHG , p . 106 .
- كمال ، ربحي ، مصدر سابق ، ص ١٦٥؛ عبدالرؤف ، عوني ، مصدر سابق ، ص ٥٣ .
- <sup>٦٣)</sup> HG , p . 140; IHG , p . 106; PGCH , p . 109 ; CSL , p . 102; CGSL , p . 234 .
- كمال ، ربحي ، مصدر سابق ، ص ١٦٣؛ عبدالرؤف ، عوني ، مصدر سا逼ق ، ص ٥٣؛ عبد التواب ، رمضان في قواعد السامييات ، القاهرة ، ط ٣ ، ١٩٨٣ ، ص ٣٩ .
- <sup>٦٤)</sup> Ibid
- <sup>٦٥)</sup> HG , p . 149; IHG , p . 106; PGCH , p . 119 ; CSL , p . 102; CGSL , p . 233; عبدالرؤف ، عوني ، مصدر سا逼ق ، ص ٥٢ .
- <sup>٦٦)</sup> Ibid
- <sup>٦٧)</sup> PGCH , p . 119 ; CSL , p . 102;
- بروكلمان ، كارل ، فقه اللغات السامية ، ترجمة : رمضان عبد التواب ، جامعة الرياض ، ١٩٧٧ ، ص ١٣١ .
- <sup>٦٨)</sup> PGCH , p . 119 .
- <sup>٦٩)</sup> HG , p . 144; IHG , p . 109; PGCH , p . 114 ; CSL , p . 102; CGSL , p . 233; عبدالرؤف ، عوني ، مصدر سا逼ق ، ص ٥٢؛ كمال ، ربحي ، مصدر سا逼ق ، ص ١٦٦ .
- <sup>٧٠)</sup> Ibid
- <sup>٧١)</sup> Ibid
- <sup>٧٢)</sup> HG , p . 144; IHG , p . 110; PGCH , p . 113 ;

- 
- عبد الرؤوف ، عوني ، مصدر سابق ، ص ٥٢ ، كمال ، ربحي ، مصدر سابق ، ص ١٦٦
- <sup>٧٣</sup>) HG , p . 146; IHG , p . 111; PGCH , p . 115 ; CSL , p . 102;
- بروكلمان ، كارل ، مصدر سابق، ص ١٢٨؛ و عبد الرؤوف ، عوني ، مصدر سابق ، ص ٥٦؛ و كمال ، ربحي ، مصدر سابق ، ص ١٦٣ .
- <sup>٧٤</sup>) Ibid
- <sup>٧٥</sup>) و يعني بالحركة المخطوفة : الحركة القصيرة جداً ، للمزيد ينظر : الزغبي ، آمنة صالح ، فقه اللغة العربية دراسة تحليلية مقارنة ، الاردن ، ٢٠١٥ ، ص ٥٠.
- <sup>٧٦</sup>) GS , p . 68 ; PESG , p . 62 ; RPESG , p . 68 ; CSG , p . 106 ; USG , p . 58 ; SG , p . 61 ; CSL , p . 98 ; CGSL , p . 233 ; عبد التواب ، رمضان ، في قواعد السامييات ، ص ١١٢
- عبد التواب ، رمضان ، في قواعد السامييات ، ص ٢١٧
- <sup>٧٧</sup>) PESG , p . 63 ; RPESG , p . 68 ; CSL , p . 98 ; عبد التواب ، رمضان ، في قواعد السامييات ، ص ٢١٧
- <sup>٧٨</sup>) SG , p . 61 ; USG , p . 59 ; PESG , p . 64 ; SG , p . 61 ; CSG , p . 106; CSL , p . 98 ; CS , p . 78 عبد التواب ، رمضان ، في قواعد السامييات ، ص ٢٢٠
- <sup>٧٩</sup>) PESG , p . 62 ; CSL , p . 98 ; CGSL , p . 233 ; GS , p . 68 .
- <sup>٨٠</sup>) RPESG , p . 73 ; CSG , p . 107 ; USG , p . 59 ; SG , p . 62 ; CSL , p . 98 ; SLOC , p . 392 عبد التواب ، رمضان ، في قواعد السامييات ، ص ٢١٢؛ بروكلمان ، كارل ، مصدر سابق ، ص ١٢٦
- <sup>٨١</sup>) Ibid
- <sup>٨٢</sup>) Ibid
- <sup>٨٣</sup>) RPESG , p . 75- 76 ; PESG , p . 70 .
- <sup>٨٤</sup>) RPESG , p . 74 - 75; PESG , p . 68; GS , p . 68; SG , p . 63 ; CSG , p . 107 ; USG , p . 59 ; SLOC , p . 422; CSL , p . 98 ; CSL , p . 98 ; CGSL , p . 233
- <sup>٨٥</sup>) Ibid
- <sup>٨٦</sup>) Ibid
- <sup>٨٧</sup>) PESG , p . 72; RPESG , p . 79 ; GS , p . 68; USG , p . 60 ; CSG , p . 107 ; SG , p . 64; CSL , p . 98 ; SLOC , p . 421; CGSL , p . 233: عبد التواب ، رمضان ، في قواعد السامييات ، ص ٢١٨-٢١٣
- <sup>٨٨</sup>) Ibid
- <sup>٨٩</sup>) PESG , p . 73; RPESG , p . 80 ; GS , p . 68; USG , p . 59 ; CSG , p . 107 ; SG , p . 64; CSL , p . 98 ; SLOC , p . 421; CGSL , p . 233; عبد التواب ، رمضان ، مصدر سابق ، ص ٢١٩-٢١٤؛ بروكلمان ، كارل ، مصدر سابق ، ص ١٣٣ .
- <sup>٩٠</sup>) Ibid
- <sup>٩١</sup>) Ibid
- <sup>٩٢</sup>) RPESG , p . 81- 82 ; USG , p . 61 ; CS , p . 68 ; CGSL , p . 219; SLOC , p . 397.
- <sup>٩٣</sup>) Ibid
- <sup>٩٤</sup>) EG , p.151 ; EGCG , p . 32 ; ICE , p . 88 ; GE , p . 25 , 30 ; AG , p . 40 ; CSL , p . 109 ; SLOC , p . 423 عبد التواب ، رمضان ، مصدر سابق ، ص ٣١٥
- <sup>٩٥</sup>) EG , p.191 ; EGCG , p . 32 ; ICE , p.205 ; AG , p . 52 ; CSL , p . 109 ; SLOC , p . 423; LCGSL , p . 208 .
- <sup>٩٦</sup>) EG , p.194 ; EGCG , p . 32 ; ICE , p.205 ; CSL , p . 109
- <sup>٩٧</sup>) LCGSL , p . 207 ; EG , p.151 ; EGCG , p . 27 ; بروكلمان ، كارل ، مصدر سابق ، ص ١١٠
- <sup>٩٨</sup>) EG , p.187 ; EGCG , p . 32 ; ICE , p . 209 ; GE , p . 30; AG , p . 46 ; CSL , p . 109 ; SLOC , p . 422 ; بروكلمان ، كارل ، مصدر سابق ، ص ١٢٨

- 
- <sup>٩٩</sup>) EG , p.188-189 ; EGCG , p . 31 ; AG , p . 51 ; ICE , p . 209 ; GE , p . 32; CSL , p . 109 ; SLOCG , p . 422  
عبد التواب ، رمضان ، مصدر سابق ، ص ٣٢١
- <sup>١٠٠</sup>) Ibid
- <sup>١٠١</sup>) EG , p . 149 ; ICE , p . 416
- <sup>١٠٢</sup>) EG , p.195 ; EGCG , p . 34; ICE , p . 226 ; CSL , p . 109 ; SLOCG , p . 422 ;  
عبد التواب ، رمضان ، مصدر سابق ، ص ٣٢١
- <sup>١٠٣</sup>) EG , p.196 ; EGCG , p . 34; AG , p . 53 ; CSL , p . 109 ; SLOCG , p . 422 ;  
عبد التواب ، رمضان ، مصدر سابق ، ص ٣٢١
- <sup>١٠٤</sup>) Ibid
- <sup>١٠٥</sup>) EG , p.197 ; EGCG , p . 34; ICE , p . 227 ; CSL , p . 109 .
- <sup>١٠٦</sup>) EG , p.185 ; EGCG , p . ； ICE , p . 214; AG , p . 50 ; CSL , p . 109 ; CGSL , p . 233 ;  
عبد التواب ، رمضان ، مصدر سابق ، ص ٣٢٠؛ بروكلمان ، كارل ، مصدر سابق ، ص ١٢٦ .
- <sup>١٠٧</sup>) Ibid
- <sup>١٠٨</sup>) Ibid
- <sup>١٠٩</sup>) EG , p.194 - 195 ; EGCG , p . 33 ； ICE , p . 451; AG , p . 52 ; CSL , p . 109  
عبد التواب ، رمضان ، مصدر سابق ، ص ١٣١؛ بروكلمان ، كارل ، مصدر سابق ، ص ٣٢٢
- <sup>١١٠</sup>) Ibid
- <sup>١١١</sup>) EG , p.190 ; EGCG , p . 31 ; ICE , p . 451; CSL , p . 109 .
- <sup>١١٢</sup>) Ibid
- <sup>١١٣</sup>) EG , p.197 ; EGCG , p . 36 ； ICE , p . 451; AG , p . 54 ; CSL , p . 109  
عبد التواب ، رمضان ، مصدر سابق ، ص ٣٢٣ ؟
- <sup>١١٤</sup>) Ibid
- <sup>١١٥</sup>) Ibid
- <sup>١١٦</sup>) EG , p.186 ; EGCG , p . 30 ； ICE , p . 451; AG , p . 38 ; CSL , p . 109  
عبد التواب ، رمضان ، مصدر سابق ، ص ٣٢٣ ؛ بروكلمان ، كارل ، مصدر سابق ، ص ١٢٧
- <sup>١١٧</sup>) EG , p.195 ; EGCG , p . 33 ； ICE , p . 451- 452; AG , p . 40 ; CSL , p . 109 ;  
عبد التواب ، رمضان ، مصدر سابق ، ص ٣٢٢ ؟
- <sup>١١٨</sup>) EG , p.191 ; EGCG , p . 31 ； ICE , p . 452; CSL , p . 109 ;  
عبد التواب ، رمضان ، مصدر سابق ، ص ٣٢٢ ؟
- <sup>١١٩</sup>) EG , p.197 ; EGCG , p . 35 ； ICE , p . 451; CSL , p . 109 ;  
عبد التواب ، رمضان ، مصدر سابق ، ص ٣٢٣
- <sup>١٢٠</sup>) CSL , p . 101;  
اسماويل ، خالد ، فقه اللغات العاربة المقارن ،  
ص ٢٩
- <sup>١٢١</sup>) GUL , p. 133 – 137 ; UG , p. 59 .  
اسماويل ، خالد ، مقدمة في قواعد الاوكاريتبية ، عمان ، ١٩٩٨ ، ص ٦٥ .
- <sup>١٢٢</sup>) GUL , p . 133
- <sup>١٢٣</sup>) GUL , p . 133- 137 ; AKKPY , p . 154
- <sup>١٢٤</sup>) UG , p . 58 ; CSL , p . 101 .
- <sup>١٢٥</sup>) GUL , p . 128 – 129 ; UG , p . 58 ; CSL , p . 101  
اسماويل ، خالد ، مقدمة في قواعد اللغة الاوكاريتبية ، ص ٧١
- <sup>١٢٦</sup>) GUL , p . 130 ; CSL , p . 101;  
اسماويل ، خالد ، مقدمة في قواعد اللغة الاوكاريتبية ، ص ٧١
- <sup>١٢٧</sup>) GUL , p . 128 ； UG , p . 58 ; CSL , p . 101  
اسماويل ، خالد ، مقدمة في قواعد اللغة الاوكاريتبية ، ص ٧١
- <sup>١٢٨</sup>) GUL , p . 131 - 132 ； UG , p . 58 ; CSL , p . 101  
اسماويل ، خالد ، مقدمة في قواعد اللغة الاوكاريتبية ، ص ٧١
- <sup>١٢٩</sup>) GUL , p . 138 - 140 ； UG , p . 59 - 60 ; CSL , p . 101;  
اسماويل ، خالد ، مقدمة في قواعد اللغة الاوكاريتبية ، ص ٦٩ .

<sup>130</sup> Ibid

<sup>131</sup> Ibid

<sup>١٣٢</sup> عبد الحميد ، محمد محبي الدين ، دروس التصريف ، المكتبة العربية ، بيروت ، ١٩٩٥ ، ص ٣٣ ، الحملاوي ، شذا الحرف في فن الصرف ، دار الكيان ، د. ب. ، ص ٧٣ .

<sup>١٣٣</sup> الاشبيلي ، لابن عصفور ، الممتنع في التصريف ، تحقيق : فخر الدين قباوة ، دار المعرفة ، بيروت ، ط ١ ، ج ١ ، ١٩٨٧ ، ص ٢٠١ ؛ عبد الحميد محمد محبي الدين ، مصدر سابق ، ص ٣٥ .

<sup>١٣٤</sup> شلاش ، هاشم طه ، اوزان الفعل ومعانيها ، النجف الاشرف ، ١٩٧١ ، ص ٥٢ ؛ عبد الحميد ، محمد محبي الدين ، مصدر سابق ، ص ٣٥ .

<sup>١٣٥</sup> عبد الحميد ، محمد محبي الدين ، مصدر سابق ، ص ٧٣ ؛ الزنجاني ، تصريف العزي ، دار المنهاج ، ط ١ ، ٢٠٠٨ ، ص ٥٢ ؛ الحملاوي ، مصدر سابق ، ص ٧٣ ؛ شلاش ، هاشم طه ، مصدر سابق ، ص ٥٦ ؛ GAL , p. 34 ; AG , p. 30 .

<sup>١٣٦</sup> ابن يعيش ، شرح المفصل للزمخشي ، دار الكتب العلمية ، ط ١ ، ج ٤ ، ٢٠٠١ ، ص ٤٣٨ . عبد الحميد ، محمد محبي الدين ، مصدر سابق ، ص ٧٠ .

<sup>١٣٧</sup> ابن يعيش ، شرح المفصل للزمخشي ، ج ٤ ، ص ٤٣٩ ؛ عبد الحميد ، محمد محبي الدين ، مصدر سابق ، ص ٧٠ ؛ الحملاوي ، مصدر سابق ، ص ٧٣ ؛ الزنجاني ، مصدر سابق ، ص ٥٢ ؛ AG , p. 29 ; CSL , p.104 .

<sup>١٣٨</sup> CSL , p.104 ; GAL , p. 31.

<sup>١٣٩</sup> عبد الحميد ، محمد محبي الدين ، مصدر سابق ، ص ٧٤-٧٣ ؛ ابن يعيش ، شرح المفصل للزمخشي ، ج ٤ ، ص ٤٣٩ ؛ شلاش ، هاشم طه ، مصدر سابق ، ص ٧٤ - ٨٣ ؛ GAL , p. 31

<sup>١٤٠</sup> عبد الحميد ، محمد محبي الدين ، مصدر سابق ، ص ٧٠ ؛ ابن يعيش ، شرح المفصل للزمخشي ، ج ٤ ، ص ٤٣٩ ؛ الزنجاني ، مصدر سابق ، ص ٥٢ ؛ الحملاوي ، مصدر سابق ، ص ٧٣ ؛ GAL , p. 32 ; AG,p.30

<sup>١٤١</sup> CSL , p.104 .

<sup>١٤٢</sup> ابن يعيش ، شرح المفصل للزمخشي ، ج ٤ ، ص ٤٣٩ . عبد الحميد ، محمد محبي الدين ، مصدر سابق ، ص ٧٤ - ٧٥ ؛ شلاش ، هاشم طه ، مصدر سابق ، ص ٨٤ - ٨٦ .

<sup>١٤٣</sup> ابن يعيش ، شرح المفصل للزمخشي ، ج ٤ ، ص ٤٣٩ ؛ الاشبيلي ، لابن عصفور ، الممتنع في التصريف ، ج ١ ، ص ١٩٠ - ١٩١ ؛ عبد الحميد ، محمد محبي الدين ، مصدر سابق ، ص ٧٥ ؛ الزنجاني ، مصدر سابق ، ص ٥٣ . AG , p. 31 ; CSL , p.104 .

<sup>١٤٤</sup> ابن يعيش ، شرح المفصل للزمخشي ، ج ٤ ، ص ٤٣٩ ؛ الاشبيلي ، لابن عصفور ، الممتنع في التصريف ، ج ١ ، ص ١٨٩ - ١٩٠ ؛ عبد الحميد ، محمد محبي الدين ، مصدر سابق ، ص ٧٦ ؛ GAL , p. 40 - 41

<sup>١٤٥</sup> ابن يعيش ، شرح المفصل للزمخشي ، ج ٤ ، ص ٤٤١ ؛ عبد الحميد ، محمد محبي الدين ، مصدر سابق ، ص ٧٦ ؛ الزنجاني ، مصدر سابق ، ص ٥٣ ؛ الاشبيلي ، لابن عصفور ، الممتنع في التصريف ، ج ١ ، ص ١٩٢ ؛ شلاش ، هاشم طه ، مصدر سابق ، ص ٤٠ - ٤١ ؛ GAL , p. 40 - 41

<sup>١٤٦</sup> عبد الحميد ، محمد محبي الدين ، مصدر سابق ، ص ٧٧ ؛ ابن يعيش ، شرح المفصل للزمخشي ، ج ٤ ، ص ٤٤١ ؛ الاشبيلي ، لابن عصفور ، الممتنع في التصريف ، ج ١ ، ص ١٩٢ - ١٩٣ ؛ شلاش ، هاشم طه ، مصدر سابق ، ص ٨٩ - ٩٤ .

<sup>١٤٧</sup> ابن يعيش ، شرح المفصل للزمخشي ، ج ٤ ، ص ٤٣٨ ؛ عبد الحميد ، محمد محبي الدين ، مصدر سابق ، ص ٧٧ ، الزنجاني ، مصدر سابق ، ص ٥٣ ؛ شلاش ، هاشم طه ، مصدر سابق ، ص ١٠٣ ؛ GAL , p. 43 ; AG , p. 32.

<sup>١٤٨</sup> ابن يعيش ، شرح المفصل للزمخشي ، ج ٤ ، ص ٤٣٨ ؛ عبد الحميد ، محمد محبي الدين ، مصدر سابق ، ص ٧٥ ، الزنجاني ، مصدر سابق ، ص ٥٣ ؛ الاشبيلي ، لابن عصفور ، الممتنع في التصريف ، ج ١ ، ص ١٨١ ؛ شلاش ، هاشم طه ، مصدر سابق ، ص ١٠١ ؛ GAL , p. 38 ; AG,p.31 ; CSL , p. 104

<sup>١٤٩</sup> عبد الحميد ، محمد محبي الدين ، مصدر سابق ، ص ٧٥ .

<sup>١٥٠</sup> ابن يعيش ، شرح المفصل للزمخشي ، ج ٤ ، ص ٤٣٧ ؛ عبد الحميد ، محمد محبي الدين ، مصدر سابق ، ص ٧٩ - ٨٠ ؛ الاشبيلي ، لابن عصفور ، الممتنع في التصريف ، ج ١ ، ص ١٨٢ ؛ شلاش ، هاشم طه ، مصدر سابق ، ص ١٠١ - ١٠٣ ؛ GAL , p. 38 - 40;

- 
- <sup>١٥١</sup>) ابن يعيش ، شرح المفصل للزمخري ، ج٤ ، ص٤١؛ عبد الحميد ، محمد محبي الدين ، مصدر سابق ، ص٧٧ - ٧٨؛ الزنجاني ، مصدر سابق ، ص٥٣؛ الاشبيلي ، لابن عصفور ، الممتنع في التصريف ، ج١ ، ص١٨٣؛ شلاش ، هاشم طه ، مصدر سابق ، ص٩٤ - ١٠٠؛ GAL , p . 36 ; AG,p.31 ; CSL , p . 100 .
- <sup>p.104</sup>  
<sup>١٥٢</sup> المصدر نفسه .
- <sup>١٥٣</sup>) ابن يعيش ، شرح المفصل للزمخري ، ج٤ ، ص٤١؛ عبد الحميد ، محمد محبي الدين ، مصدر سابق ، ص٨١؛ الاشبيلي ، لابن عصفور ، الممتنع في التصريف ، ج١ ، ص١؛ شلاش ، هاشم طه ، مصدر سابق ، GAL , p . 44-46 ; AG,p.39 ; CSL , p.104.
- <sup>١٥٤</sup> المصدر نفسه .
- <sup>١٥٥</sup>) ابن يعيش ، شرح المفصل للزمخري ، ج٤ ، ص٤٤٣؛ عبد الحميد ، محمد محبي الدين ، مصدر سابق ، ص٨١؛ الاشبيلي ، لابن عصفور ، الممتنع في التصريف ، ج١ ، ص١٩٤ - ١٩٥؛ شلاش ، هاشم طه ، مصدر سابق ، ص١١٢ .
- <sup>١٥٦</sup>) عبد الحميد ، محمد محبي الدين ، مصدر سابق ، ص١٢٩ . GAL , p . 46
- <sup>١٥٧</sup>) عبد الحميد ، محمد محبي الدين ، مصدر سابق ، ص٨١؛ ابن يعيش ، شرح المفصل للزمخري ، ج٤ ، ص٤٤٣؛ شلاش ، هاشم طه ، مصدر سابق ، ص١١٢ .
- <sup>١٥٨</sup>) عبد الحميد ، محمد محبي الدين ، مصدر سابق ، ص٨١؛ الزنجاني ، مصدر سابق ، ص٥٤؛ الاشبيلي ، لابن عصفور ، الممتنع في التصريف ، ج١ ، ص١٩٦ .
- <sup>١٥٩</sup>) عبد الحميد ، محمد محبي الدين ، مصدر سابق ، ص١٢٩؛ الدّحّاج ، انطون ، معجم تصريف الافعال العربية ، لبنان ، ١٩٩٥ ، ص٣٧٥ .
- <sup>١٦٠</sup>) عبد الحميد ، محمد محبي الدين ، مصدر سابق ، ص٨١؛ الزنجاني ، مصدر سابق ، ص٥٣؛ الاشبيلي ، لابن عصفور ، الممتنع في التصريف ، ج١ ، ص١٩٥؛ شلاش ، هاشم طه ، مصدر سابق ، ص١٠٣؛ الدّحّاج ، انطون ، مصدر سابق ، ص٣٧٦ .
- <sup>١٦١</sup>) الاشبيلي ، لابن عصفور ، مصدر سابق ، ج١ ، ص٤٠ .
- <sup>١٦٢</sup>) SLOCG , p . 390 ; LCGSL , p. 198 – 202 ; ICGSL , p . 124 .
- <sup>١٦٣</sup>) SLOCG , p . 393 ; LCGSL , p . 202 - 203 ; ICGSL , p . 124 ; CGSL , p . 217 .
- <sup>١٦٤</sup>) SLOCG , p . 306 ; CGSL , p . 218 – 220; LCGSL , p . 204 – 205; ICGSL , p . 125;
- بروكلمان ، كارل ، مصدر سابق ، ص .
- ١١٠
- <sup>١٦٥</sup>) SLOCG , p . 398 ; CGSL , p . 220 – 221 .
- <sup>١٦٦</sup>) SLOCG , p . 397 ; CGSL , p . 221; GULP , p . 138 ; ICGSL , p . 126; LCGSL , p.205 ;
- بروكلمان ، كارل ، مصدر سابق ، ص .
- ١١٠
- <sup>١٦٧</sup>) CGSL , p . 221; LCGSL ,p.205 ; - ٢٢٠ .
- ٢٢١
- <sup>١٦٨</sup>) LCGSL , p . 206 ; SLOCG , p . 398 ; CGSL , p . 222 ; ICGSL , p . 126;
- <sup>١٦٩</sup>) Ibid
- <sup>١٧٠</sup>) CGSL , p . 223 – 225; SLOCG , p . 401 - 404 ; LCGSL , p . 215-217 ; ICGSL , p . 126-127 ;
- بروكلمان ، كارل ، مصدر سابق ، ص .
- ١١١
- <sup>١٧١</sup>) Ibid
- <sup>١٧٢</sup>) لم ترد صيغة ماض من المزيد بالباء ، وهذه الصيغة افتراضية أما المضارع فقد جاء على وزن *yiqtatil* ينظر :
- SLOCG , p . 397 -390
- <sup>١٧٣</sup>) شلاش ، هاشم طه ، مصدر سابق ، ص٢٥٢ .
- SLOCG , p . 406
- <sup>١٧٤</sup>) بروكلمان ، كارل ، مصدر سابق ، ص١١٠ .

---

SLOCG , p . 409

<sup>١٧٥</sup>) بروكلمان ، كارل ، مصدر سابق ، ص ١١٠ ؛

<sup>١٧٦</sup>) ينظر ص من البحث  
<sup>١٧٧</sup>) ينظر ص من البحث

<sup>١٧٨</sup>) SLOCG , p . 411 ; ICGSL , p . 129

<sup>١٧٩</sup>) ينظر ص من البحث

<sup>١٨٠</sup>) GAKK , p . 462 ; AKKG , p . 79 .

<sup>١٨١</sup>) GAKK , p . 462 ; AKKG , p . 79 .





ISSN 2304-103X

# Journal

## AL- Rafedain Archaeology

**Accredited Scientific Journal**

**It Search's in Archaeology of Iraq and Ancient Near East**

**Published by College of Archaeology – University of Mosul**

E\_Mail:ali\_aljuboori@yahoo.com

---

Vol. 4

1440 A.H./2019 A.D